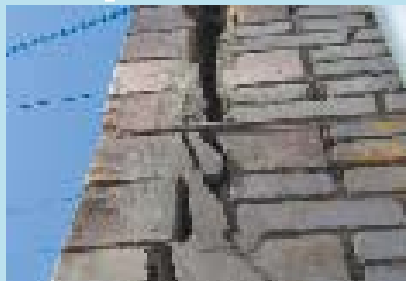


ПОГОДА

30 червня – 6 липня

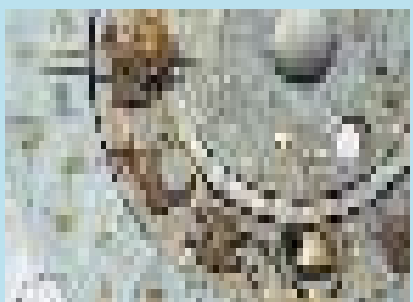
30 червня	1 липня	2 липня	3 липня	4 липня	5 липня	6 липня
вдень +22	вдень +27	вдень +21	вдень +20	вдень +22	вдень +22	вдень +25
вночі +11	вночі +13	вночі +15	вночі +13	вночі +16	вночі +13	вночі +14

2 стор.



СТАРЕ МІСТО В НЕБЕЗПЕЦІ?

11 стор.



АСТРОПРОГНОЗ НА ЛІПЕНЬ

12 стор.



ЧЕРНІВЦІ ГОТУЮТЬСЯ ДО
«МАЙДАН`СУ»

Резиденцію буковинських митрополитів внесли до спадщини ЮНЕСКО



2 СТОР. ➔

Буковинець став другим на етапі ендуро

Чернівецький мотогонщик Олег Скрипников виборов друге місце у класі мотоциклів до 500 куб.см на другому етапі чемпіонату України з ендуро. Всього в гонці на перевалі Німчик у Вишницькому районі взяли участь 52 пілоти з України, Латвії та Литви.

Нагадаємо, ендуро – це гонка по замкненому колу з картами по незнайомій пересіченій місцевості. Всього спортсмени долають близько 150 км.



Товариство з обмеженою відповідальністю

ТРІНІТІ

автоматизація підприємств – це просто

вул. Руська 41.
(0372) 906 609
(099) 45 11 114

ДОВІДНИК,
ЯКИМ
КОРИСТУЮТЬСЯ
ЗАВЖДИ!



www.cv.goldenpages.ua

Лист до редакції

Старе Місто в небезпеці?..



«Шановна редакція! Пишуть до вас мешканці вулиць Гонти, Ольжича, Козачука міста Чернівці. Наші будинки були збудовані більше ста років тому і є архітектурною спадщиною України. Окрім цього, вони стоять на підземному озері. Саме через усе це тут заборонений рух вантажного транспорту і будь-які будівельні роботи. Втручання в ґрунт може обернутися трагедією. До того ж, будинки не мають фундаменту – будь-якої миті можуть «попвзти».

Незважаючи на все це, на вулиці Гонти, 20 розпочали будівництво об'єкту з офісними та складським приміщеннями. І наше життя перетворилося на справжнє пекло!

Вузькими вулицями почали їздити КАМАЗи, хоча рух важкопідйомними машинами на цій ділянці заборонений, і про це сповіщає відповідний знак. Від гулу і шуму в оселях тріскають стіни.

Далі – гірше. Кожного ранку з виритого котловану підрядники викачують воду, що йде з-під землі. Страшно уявити, що станеться, коли ці води вийдуть назовні та спричинять масовий зсув. До того ж, лихо може понівечити весь центр Старого Міста.

Ми зверталися до місцевого самоврядування, проте захисту не отримали. Невже усім байдуже, що центральна частина Чернівців от-от може піти під воду?!»

Коментар спеціаліста:

Сергій ШИЛЯЄВ, заступник начальника управління, начальник архітектурно-планувального відділу управління містобудування та архітектури департаменту містобудівельного комплексу та земельних відносин Чернівецької міської ради:

– Будинки на вулицях Гонти, Ольжича, Козачука справді дуже старенькі. Після того, як мешканці звернулися до нас зі скаргою, спеціальна комісія виїхала на обстеження. На будинки, в стінах яких з'явилися тріщини, встановили маяки. Тепер за ними ведеться спостереження, відповідно до якого прийматимемо рішення.

Забудовник зводить офісний центр на власній землі, тож припинити будівництво ми не маємо права. Аби точно встановити причину пошкоджень сусідніх будинків, запропонували мешканцям і фірмі-забудовнику провести обстеження стану цих будинків. Робитиме це Науково-дослідницький інститут проектної реконструкції. Усі витрати погодилася взяти на себе фірма-забудовник. Уже після такого обстеження можна буде зробити висновок: будинки руйнуються від старості чи у цьому винне сусіднє будівництво.

Резиденцію буковинських митрополитів внесли до спадщини ЮНЕСКО

Чернівці стали третім містом в Україні, об'єкт архітектурної спадщини якого потрапив до списку всесвітньої спадщини ЮНЕСКО. Відповідне рішення було прийнято у вівторок у Парижі.

– Я знаю, що рішення це давалося нелегко, – зізнався журналістам на нещодавній прес-конференції **Георгій ГА-ЛИЦЬ, перший заступник губернатора Буковини**. – Півроку тому я розмовляв із паном ректором, і ми вважали, що ймовірність прийняття відповідного позитивного рішення – невисока. Це пов'язано загальом із незадовільним станом українських пам'яток, зокрема, є питання у ЮНЕСКО до хаотичних забудов в охоронній зоні довкола Софії Київської тощо... Але очевидно, що було якесь боже благословення для того, щоби це рішення прийняли...

Звісно, не могли журналісти оминати своєю увагою будівлю «Сорбонни», яку «не зовсім правильно» побудували в історичному центрі міста – в межах охоронної зони резиденції.

– «Сорбонна» уже стоїть, і я не думаю,

що зараз розмова йде про те, щоб її звідти забрати, – відповів пан Георгій, – Але була розмова голови обласної державної адміністрації з власником «Сорбонни» щодо забезпечення туристичної інфраструктури міста. Зокрема, йому було запропоновано можливість розглянути у цьому прибудованому корпусі створення інформаційно-туристичного центру...

– Я знаю зі статистики і з преси, що якщо якийсь об'єкт потрапляє до списку ЮНЕСКО – то кількість туристів зростає в 10 раз, – зазначив **Степан МЕЛЬНИЧУК, ректор ЧНУ**. – Хай їх стане і не вдсятеро більше – питання про туристичну інфраструктуру перед нами стоїть гостро.

За словами Степана Мельничука, заради туристів університет готовий переобладнати в туристичний комплекс господарський двір за корпусом геофаку

(№4), обладнати стоянки для транспорту, місця для харчування, сувенірні магазини, розташувати у п'ятому корпусі (ректорат та факультет іноземних мов) музеї університету та виставкові зали.

Цього року планується завершити будівництво нового корпусу №8 по вулиці Рівненській, куди переведуть з резиденції та п'ятого корпусу факультет іноземних мов, а також педагогічний факультет, який частково «тулиться» в приміщенні гуртожитку на вул. Стасюка.

Igor КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

До списку Всесвітньої спадщини ЮНЕСКО внесено 878 об'єктів у 145 країнах світу. 679 належать до культурної спадщини, 174 – природної, а 25 є змішаними. Україна представлена лише чотирма об'єктами: Софією Київською та Києво-Печерською Лаврою, історичним центром Львова та спільним українсько-словацьким природним об'єктом «Букові праліси Карпат».

Прутському водозабору й артезіанським свердловинам бути

Чиста вода настільки нагальна для чернівчан, що вони готові вкотре повірити владі, що матимуть її, і навіть зачекати. Адже мова про це ведеться щонайменше останніх 25-30 років! Нині ж у спільних планах Міністерства енергетики й вугільної промисловості та Чернівецької облдержадміністрації з'явилася будівництво Прутського водозабору й артезіанських свердловин. Бо без цього, за словами голови ОДА Михайла Папієва та заступника міністра палива й енергетики Тетяни Корнякової, просто неможливо забезпечити мешканців міста якісними послугами водопостачання та водовідведення за обґрунтованими тарифами. Цю ідею вони озвучили на спільному брифінгу.

Як відомо, Чернівці мають один з найвищих тарифів серед обласних центрів України для населення з водопостачання та водовідведення. Отож Михайло Папієв зауважив, що завдяки запланованим заходам нині є

можливість знизити собівартість води. Та, як наголосив губернатор, на кінцеву вартість послуг водопостачання і водовідведення впливає й показник її споживання. «Це – питання обліку, – відзначив Михайло Папієв. – Якщо порівняти, скільки води у нас приходить через водовідведення, тобто йде на очисні споруди, і скільки води офіційно показують лічильники, бачимо суттєву різницю». Саме ця різниця, за словами глави облдержадміністрації, є питанням правоохоронних органів, яким варто з'ясувати, в який спосіб ведуть облік споживання води в Чернівцях і плату за спожитий ресурс. Відтак, як повідомляє прес-служба ОДА, М. Папієв резюмував: «На сьогодні можливості перейти на єдиний вид забезпечення міста водою – або тільки Прутською, або Дністровською, немає. Проте нам важливо знизити вартість води для користувачів, яка надходить з Дністра».

Вл. інф.

Події

Неповнолітня обікрала садибу на 5 тисяч

Ювелірні вироби на 5 тис. грн викрала 15-річна дівчина з приватного будинку в Шилівцях Хотинського району.

До правоохоронців звернувся 33-річний житель села. Він заявив, що невідомий проник в його будинок, звідки викрав дорогі прикраси. Неповнолітню жительку Колінківців затримали.

Заробляв продажем... ртуті

5 кг ртуті намагався збути у Заставнівському районі 46-річний місцевий житель без постійного місця роботи. Небезпечну речовину правоохоронці у «бізнесмена» вилучили. Нині вирішується питання про порушення кримінальної справи за незаконне виробництво, виготовлення, придбання, перевезення, пересилання, зберігання з метою збуту або збут отруйних і сильнодіючих речовин.

У Чернівцях затримали двох наркоторговців

У Чернівцях у результаті проведення спеціальної операції затримано двох громадян України 34-ох та 30-ти років. Обидва без постійного місця роботи, а на території Чернівецької області займалися розповсюдженням наркотичних засобів. У затриманих вилучено понад 22 г амфетаміну.

СЗГ УМВС в Чернівецькій області

Юридичні новини

Посилили відповідальність за невиконання судових рішень

Зважаючи на внесені зміни до Закону України «Про виконавче провадження» та до Кримінального кодексу України стосовно невиконання судових рішень, ситуацію роз'яснює Андрій АНДРУШАК, заступник начальника Шевченківського відділу ДВС Чернівецького МЮ.

– Щодо невиконання судових рішень – були внесені зміни до статті 382 Кримінального кодексу України та статей 89, 90 ЗУ «Про виконавче провадження».

Стаття 89 вказує на те, що у разі невиконання цього Закону без поважних причин у встановлений державним виконавцем строк рішення, державний виконавець виносить постанову про накладення штрафу на боржника – фізичну особу від десяти до двадцяти неоподаткованих мінімумів доходів громадян; на посадових осіб – від двадцяти до сорока неоподаткованих

мінімумів; на боржника – юридичну особу – від сорока до шістдесяти неоподаткованих мінімумів та встановлює новий строк виконання. У разі повторного невиконання рішення боржником без поважних причин, державний виконавець у тому ж порядку накладає на нього штраф у подвійному розмірі та звертається до правоохоронних органів з поданням (повідомленням) про притягнення боржника до кримінальної відповідальності відповідно до закону. Зі статті 90 про відповідальність за невиконання законних вимог державного виконавця та порушення вимог цього Закону бачимо, що невиконання законних вимог державного виконавця фізичними юридичними чи посадовими особами, несвоєчасне подання або неподання звітів про відрахування із заробітної та інших доходів боржника, неподання або подання неправдивих відомостей про доходи і майновий стан боржника, а також неповідомлення

боржником про зміну місця проживання чи місцезнаходження або місця роботи (отримання доходів), а також за неявку без поважних причин за викликом державного виконавця винні особи несуть відповідальність у встановленому законом порядку. За наявності ознак злочину в діях особи, яка умисно перешкоджає виконанню рішення чи іншим чином порушує вимоги закону про виконавче провадження, державний виконавець складає акт про порушення і звертається до правоохоронних органів з поданням (повідомленням) про притягнення особи до кримінальної відповідальності відповідно до закону. Також внесли зміни до статті 382 Кримінального Кодексу України. Тепер невиконання судового рішення карається штрафом від п'ятсот до однієї тисячі неоподаткованих мінімумів доходів громадян, або позбавлення волі на строк до трьох років. Такі ж

дії, вчинені службовою особою, караються від семисот п'ятдесяти до однієї тисячі неоподаткованих мінімумів доходів громадян, або позбавлення волі на строк до п'яти років з позбавленням права обіймати певні посади, чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років. Дії, передбачені ч. 2 цієї статті, вчинені службовою особою, яка займає відповідальне чи особливо відповідальне становище, або особою, раніше судимою за злочин, передбачений цією статтею караються позбавленням волі на строк від трьох до восьми років з позбавленням права обіймати певні посади, або займатися певною діяльністю на строк до трьох років. Умисне невиконання службовою особою рішення Європейського суду з прав людини карається позбавленням волі на строк від трьох до восьми років з позбавленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років.

Українське кіно, розміром в одну ніч



Лише одну ніч на рік шукають... Ні, не квітку папороті, а справжнє українське кіно. І, здається, у Чернівцях його таки знайшли. У Народному домі. Саме там у ніч з 25 на 26 червня проходив фестиваль національного кіно – «Відкрита ніч».

Традиційне місце проведення фестивалю – Київ. Цього року вперше показ програми «Відкритої Ночі» відбувся одночасно ще в кількох містах України: Львові, Дніпропетровську, Запоріжжі, Івано-Франківську та Чернівцях. Ініціатор організації фестивалю у нашому місті – Дмитро Сухолиткий-Собчук.

– Діма навчається в Київському національному університеті театру, кіно і телебачення імені І. К. Карпенка-Карого, в майстерні Михайла Ілленка. Коли виникла ідея проводити фестиваль у кількох містах, то він одразу запропонував провести його в Чернівцях, – розповідає **Ярослав ЛЕВИЦЬКИЙ, співорганізатор фестивалю**.

У залі, де відбувався показ – 140 місць. Проте квитків було продано значно більше. Справжні кіномани погодились стояти, інші – сиділи на підлозі.

– Ми не очікували, що прийде стільки народу, тому і невеличкий зал зняли. Наступного разу оберемо більший, – говорить Ярослав.

Незважаючи на холодну погоду, усім було

тепло і затишно, подекуди навіть спекотно від емоцій та оплесків.

– Ніякі дріб'язкові незручності, на кшталт поганої вентиляції чи, можливо, твердих крісел, не зіпсували кінцевого враження, – запевняє один із цінителів кіно, Роман Пелепчук. – Фільми були різні. Але, загалом, рівень порадував. Думаю, той факт, що до кінця залишилось багато людей, говорить сам за себе. Кілька робіт зачепили і залишили свій слід у свідомості. А це, як на мене – основне. Якби був вибір піти на фестиваль ще раз – не задумуючись відповів би «так»!

– А мені хотілося, щоб на наступний рік захід проводився у приміщенні, де немає стільців, аби люди брали з собою «каремат» і влаштовувались як їм зручно, щоб можна було і полежати, – пропонує ще один кінолюбитель, Олексій Сікорський.

У рамках фестивалю глядачі продивилися більше 30 короткометражок, 15 із них – із конкурсної програми. Під час перегляду кожен глядач мав у руках програму та анкету для голосування. За результатами голосування, приз глядацьких симпатій і зібрані під час фестивалю кошти отримав фільм «Рука» (режисер – Олег Борщевський). До трійки кращих увійшла також робота Дмитра Сухолиткого-Собчука «Нитка».

Анастасія ПОЛІЩУК, «Версії»

Обіцяні дитячі майданчики таки будують!

На вул. Стасюка, 22 клопотаннями секретаря міськради Віталія Михайлішина було облаштовано перший дитячий майданчик з кількадесяти обіцяних до кінця цього року.

– Насправді облаштування цього майданчика не зовсім завершено: обгородимо його парканом, встановимо лежачих поліцейських

та ще одну качельку, – зазначив Віталій Михайлішин, який приїхав на відкриття із дружиною та сином. – Щомісяця намагатимемося облаштувати 2-3 таких майданчики. Сподіваємося, до кінця року їх буде по кілька у кожному районі міста.

Секретар міськради також дарував дітям мильні бульбашки, повітряні кульки та кольо-

рові олівці. Дівчатка з сусідніх будинків Аня та Юля кажуть, що майданчик їм сподобався, тому будуть приходити сюди кожного дня. Їхні батьки – теж надзвичайно задоволені, адже тепер діти зможуть гратися неподалік дому.

За словами пана Михайлішина, дитячий майданчик, вартістю 32 тис. гривень, було побудовано на кошти благодійного фонду.

Катерина КАЧУРИН, «Версії»

Проїзд у транспорті подорожчає



Схоже, найближчим часом у Чернівцях проїзд у громадському транспорті подорожчає. Відповідний проект оприлюднено міськвиконкомом для обговорення громадськості.

Зокрема, планується підвищити ціни на маршрутки, не залежно від довжини маршруту, до 2,50 гривень. На 25 копійок подорожчають квитки на тро-

лейбус (до 1,25 гривні) та автобус (1,75 гривні).

Востаннє тарифи на проїзд у Чернівцях зросли у травні 2010 року. Причини подорожчання традиційні: подорожчання паливно-мастильних матеріалів (на 40%), зростання цін на запчастини (на 100%), а також мінімальної зарплати.

Згідно з процедурою, передбаченою законом, виконком має ухвалити рішення через місяць після оприлюднення проекту.



ШІЛ ПІДАГОГ

Новий Truck Service

приймає замовлення

- З РЕМОНТУ ВАНАЖНИХ АВТОМОБІЛІВ ТА ПРИЧЕПІВ
- ТОКАРНО-ФРЕЗЕРНІ РОБОТИ
- БУДЬ-ЯКОЇ СКЛАДНОСТІ
- ЗАПЧАСТИНИ НОВІ ТА О/В
- КАПІТАЛЬНИЙ РЕМОНТ ДВИГУНІВ ТА КПП

м. Чернівці, вул. Руська, 248 М, (територія МРЕО),
тел.: 050-24-62-675,
099-22-44-118, 067-475-59-51.
e-mail: shalagon.office@mail.ru

«Опілля» – справжнє живе пиво без мальтози

Тільки живе пиво має справжній неповторний смак пива. Усе інше – це лише маркетингові трюки і підробка, спроба заробити на нашій з вами довірливості. Принаймні, такої думки дотримується багато поціновувачів цього хмільного напою.

Більшість пивоманів справжнім живим пивом називають класичний напій без жодних сторонніх смаків і домішок. Саме таке позиціонування «без хімії» та невластивих домішок обрала пивоварня «Опілля». Свій продукт вона називає справжнім живим пивом і кожен чернівчанин може знайти його на полицях місцевих магазинів.

За словами самих пивоварів з «Опілля», живе пиво – це насправді добре забуте старе. Річ у тім, що колись все пиво було «живим» і мало зовсім інший смак. Єдиний недолік такого напою в тому, що він мав малий термін зберігання. Тому й почали з часом додавати різного роду консерванти, які допомагали подовжити термін придатності. Усе це робило відбиток на смакових якостях. Тому, часто ку-



штуючи пиво, особливо великих виробників, відчувається якийсь «присмак», нетиповий для пива. З цієї ж причини, теперішнє пиво від різних виробників часто має дуже подібний смак і тільки живе пиво має неповторний смак пива.

На «Опіллі» зуміли зберегти традиції пи-

воваріння, що налічують кілька сотень років. Тому сміливо називають «Опілля» справжнім живим пивом. Разом з тим, виробник закликає споживачів бути дуже уважним, бо часто у погоні за прибутками, «живого» пива хочуть зварити більше. Для цього додають мальтозну патоку, яка пришвидшує у кілька разів процес

бродиння та виступає консервантом пивного напою. Про шкоду чи користь мальтози відомо мало, але цей компонент порушує натуральний процес бродиння, тому таке пиво вже є не зовсім живим. Отже, у справжньому живому пиві повинно бути все натуральним від початку до кінця. Таке пиво виготовляють на «Опіллі». Воно має тільки справжній натуральний смак справжнього живого пива. Тут немає місця «присмакам» і в цьому запорука його успіху на ринку.

Як бачимо, попри рекламні трюки окремих виробників-гігантів, котрі намагаються нас переконати у неважливості того, як пиво виготовлено і акцентують лише на смакових та соціальних аспектах вживання пива, краще споживати все ж таки те, що зварене з натуральних складових і натуральним способом. Тож, кожен, хто хоче відчути неповторний м'який смак справжнього живого пива, такого, як пили наші діди і прадіди споконвіку, повинен лише забажати цього і придбати пляшечку «Опілля».

Як 28 червня Шварц став щасливим

(про день трауру, конституції, звільнення і окупації в одному флаконі)

Незважаючи на занудний офіціоз, ритуальні «ку» і виняткові за снодійним ефектом промови, у цього дня невичерпний потенціал. У першу чергу, він є яскравим свідченням, що можна зовсім не згадувати про історичні драматичні події і небо після того не падає на землю. А можна сказати, навпаки, стає спокійнішим і миролюбнішим. Адже дата 28 червня для буковинців колись означала епохальну дату приєднання. І тут були такі танці... Нині про епохальність не згадують, не сперечаються. І, видається, правильно роблять.

Бознову би почали битися лобами, розмахувати віртуальними кулаками, матюкатися на Інтернет-форумах...

По-іншому у нас дискусії не відбуваються. Тож чарівне занурювання в нудьгу і офіціальність і зовсім з іншого приводу замість тупих суперечок йде на користь народу. Адже замість історії він думає, як би швидше змитися на дачу або в пивну... Ось в Молдові в минулому році зробили 28 червня днем трауру за жертвами радянської окупації. Цікаво, що їхній день трауру збігся із нашим днем Конституції. Але ось яка придибенція. У цьому році в Молдові вже знов прийшли до влади комуністи. Тобто народ все ж хоче не «правильної» історії, а зарплат і соціальної справедливості. Хоча, щоб, припустимо, контрабандисти почувалися чмошниками і злодіями, а не були депутатами, а, скажімо, вчителі почувалися господарями життя, а не відчували себе чмошниками.

Отже, 28 червня 1940 року не хочуть відзначати ані буковинська, ані одеська обласна влада (половина Одеської області приєдналася саме тоді). А на мою думку – це винятковий день, чарівний день, коли можна зрозуміти, що фарбування історії в один колір додає грошей політикам і кон'юктурним історикам, але не додає людям розуму і зваженості.

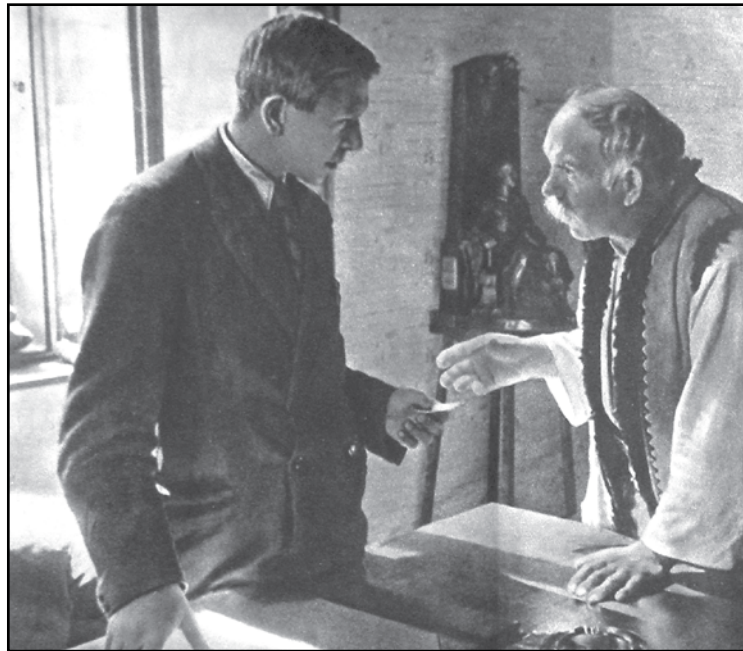
З легкої руки теперішніх кон'юктурників приєднання Буковини та Бессарабії сприймається як тривіальний наступ імперії на бідні малі народи та їх поневолення. Хоча у 40-му така інтерпретація здавалася б божевільним припущенням. Про нації в СРСР ніхто тоді не задумувався. Думали про класи. Цей психологічний нюанс вже не зрозумілий і нікому не потрібний. Але він вирішальний для того, щоб зрозуміти, що відбулося. І саме штучна незрозумілість і штучна непотрібність цього нюансу спонукає його роз'яснити і втокмачити.

Радянська влада вже на першому році втілила усі підсвідомі мрії, якими вагітніє нині народ. Вислала куди подалі депутатів, які не встигли втекти, переселила бідноту з підвалів та нетрів до особняків тих самих депутатів.

Стало тісно, але краще ніж у підвалах... Розкішні вілли перетворилися на дитячі садочки, поліклініки тощо. Ввели безкоштовне навчання (для вихідців з робітників і селян) та лікування. І все це за рік. І одночасно, як нині справедливо пишуть, розстрілю-

вали на кордонах, виселяли з домівок колишніх чиновників, підприємців, які за великим рахунком нічого поганого не зробили. Але не зробили вони й доступного житла, навчання і лікування. Що наводить на жорстоку, але, боюся, правильну думку, що «кари без провини не буває». Хіба що кара виявилася аж занадто жорстокою. До тупості.

Але уявіть такий фокус долі зараз! Гадаю, і зараз чимало би підтримало таких цікавих окупантів, що роздають квартири і роблять з вілл безкоштовні поліклініки... Як це не двозначно



Секретар Грушецький зустрічається з буковинським селянином

звучить. Нині, як бачимо, все відбувається з точністю до навпаки. «Не окупанти» рулять. Не захоплюють країн, але захоплюють школи, дитячі садочки і колгоспні стави, де ночами грають у бейсбол. Хоча в нову епоху цей день дав нам Конституцію. Чи втішає це народ? Ось питання, що зачепить маркетівське.

Однак, власне до документів 1940-го року. Подам ті, які видалися мені цікавішими. Перше з них – непомітна об'ява у «Радянській Буковині» 1940-го року чомусь мене вразила. А написано там було всього лише: «Сьогодні о сьомій годині вечора у будинку пропаганди і агітації (вул. Редже Феєрдинанд, 19) відбудеться лекція на тему «Основні риси марксистсько-філософського матеріалізму». Лекція платна. Вартість квитка один карбованець. Квитки продаються з 9-ї години ранку до 8-ї години вечора». Отже, вразило, що на лекцію з такою темою розраховували продати квитки. Причому такі об'яви друкувалися досить часто. Можна припустити, що інтерес до таких лекцій був щирий. Адже карбованець коштувала печена

з яловичини у ресторані «Європа» (теперішній «Дністер»). Є свідчення, що ніщо так не приваблювало чернівчан у буржуазні тридцяті, як почитати

ців, також не знайти у цьому селищі. Двоє ліжок, що стояли вздовж стін і вузький прохід між ними займали всю житлову площу. Вірніше, це не житлова площа, а низенька темниця з трьома віконцями. На кожному ліжку сплять по четверо дітей. Старшим дітям доводиться щовечора складати додаткові ліжка з дощок. Влітку сплять на вулиці. (...)

Так прожив останні шість років Густав Шварц із родиною. Та ось у Північну Буковину прийшла Червона Армія, утворилася радянська влада. Після встановлення нової влади у газеті з'явилася постанова про вселення робітничих сімей у нові квартири. Серед прізвищ, що були надруковані, Шварц знайшов і своє.

Прошло вже декілька днів, як сім'я живе у будинку колишнього поміщика Якова Гайтнера, в якого колись працював Густав Шварц. Замість темної кімнати, в якій тулилася велика сім'я, чотири просторі світлі кімнати, є ванна, меблі і росяль.

З цього зрозуміло, що Гайтнер

фабрик і заводів, які вчилися жити без господаря і, за модою тодішніх часів, організовували музичні капели і хорові гуртки, спортивні секції та лабораторії для фотолюбительів. Писали про путівки до піонерських таборів і про депутатів-робітників, що їдуть на ВДНГ. У цих газетах є жанр, якого вже не знайти: це сповіді проститутток, що стали на шлях правельний і пішли працювати. Є фото селян у народних строях на сходах університету, що мали приголомшувати тодішнього читача. І все це існувало разом із підозрілістю, пошуками ворогів, висилками ворогів. Разом, а не окремо.

До чого це? До того, що когось знов треба виселити і щось відібрати? Мене це навряд чи втішить. Це про різні барви, шановні читачі, про те, що не все впиралося у нації і націоналізм. І взагалі, про те, що історія мала б існувати для гурманів, шукачів таємниць, шукачів сюжетів, але не для політиків, які стократ перекрутують її на свою користь, зроблять пласкою, нудною, небезпечною. І якщо історія

трохи про комунізм і помріяти, як усі ці остогидлі буржуазні політики, легітимізовані краді та псевдонародолюбці накивають п'ятами. «Румунські поліцейські, працівники сигуранці боялися кирилиці, як біса. Адже це була ознака комуністичної літератури», – пише відомий чернівчанин Петер Демант, який у п'ятнадцять років потрапив у поліцію за червоне вітрило свого човна. Причому червоним воно було абсолютно випадково, адже Демант захоплювався пригодницькими романами, а не комунізмом. Тим не менш, дули на холоне.

Друга статейка, що наведу, також дуже типова. Їх в тодішній пресі було дуже багато:

«Нова квартира Густава Шварца

Більшої сім'ї, як у механіка фабрики «Фурніка» Густава Шварца, не було у всьому робітничому селищі Ленківці. Крім Густава Максевича і його дружини Марії Миколаївни, в сім'ї ще дванадцять дітей. Але і меншого будинку, де тулилася родина Швар-



чкурнув, не витрачаючи часу на перевозку меблів. Але, якби поміщик Яків подбав про таку-сяку соціалізацію та захист робітників на своїх підприємствах, то, можливо, Шварцу було б і незручно купатися у ванній колишнього роботодавця і грати щось оптимістичне на його ролялі.

Крім того, на цих позовклих сторінках ще безліч звітів колективів

здається правильною, повірте, з неї вичадили життя і правду. Авторам такої вичавленої історії подобається, з яким ентузіазмом ви бігаєте на голосування, як вправно і передбачувано голосуєте. Чи подобається це вам?

Сергій ВОРОНЦОВ,
спеціально для «Версій»
Фото з фондів Чернівецького
обласного краєзнавчого музею



5



«Трансформеры-3»: 11.00, 13.40, 18.20, 21.05.
«Тачки-2»: 09.10, 16.25.

ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ
Великий зал. «Зелений ліхтар» 3D: 10.30.
 «Трансформери-3»: 12.30, 15.20, 21.30.
Малий зал. «Люди Ікс. Перший клас»: 12.00, 14.20, 19.00, 21.20.
ЛЯЛЬКОВИЙ ТЕАТР
 03 липня, 12.00: «Гусеня».
ХУДОЖНИЙ МУЗЕЙ
 Виставка робіт III національного фотоконкурсу ім. С. Назаренка (м. Івано-Франківськ).
 Виставка живопису С. Фітяка.
 «Наша соціалка» – виставка живопису Станіслава Силантьєва.
 Виставка до 85-річчя Е. Нейман (живопис з фондів ЦХМ).



48-річний бізнес-коуч, тренер, консультант,
 керівник команд, членства в СТО автомобілів
 Suzuki (Японія, Італія) в період 2004-2011 років,
 онлайн-коучи компанії iFaktor, Ізраїль-ІІ.

(050) 573-78-45.
 (099) 282-28-86.
www.staman.net.ua
yataman@ukr@gmail.ru

Будівельний центр **ЄВРОБУД**

- ◆ **керамічна плитка**
(всіх видів і навіностей)
- ◆ **ламінована підлога**
- ◆ **меблі для ванної кімнати**
- ◆ **м'які кімнатні двері**
- ◆ **душові кабінки**
- ◆ **гідробокси**
- ◆ **умивальники**
- ◆ **компакти**
- ◆ **ванни**

м. Коломия, вул. І. Мазепи, 1



ВСЕ ДЛЯ ВАШОГО МАЛЮКА

НАЙКРАЩИЙ ВИБІР

- ліжечок
- візочків
- стільців для годування дітей
- одягу
- Іграшок
- ходунків, м'ячів
- гойдалок
- дитячий одяг кращих виробників світу

роздруківка картки за кур'єрськими цінами



м. Чернівці,
вул. Руська, 248;
(ВАТ «Завод «Трапінтон»»),
тел. (050) 665-33-03, (050) 672-16-57.

понеділок

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера Бізнесу.
07.45 М/ф.
08.15 Огляд-преси.
08.35 Знайди себе.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00 Підсумки тижня.
09.50,10.45,12.20,12.55,15.30,-19.25 Погода.
09.55 Д/ф "Під шквалом хвиль".
10.50 Д/ф "Легенди будинку, що плаче".
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.30 Діловий світ.
12.25 Право на захист.
12.45 Армія.
13.00 Д/ф "Левко Ревуцький. Симфонія №3. На лезі бритви".
13.25 Д/ф "Відкриття неба. Перші з перших".
14.10 Д/ф "Боспорські агони-2011".
14.40 Вікно до Америки.
15.15 Euronews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.35 Шустер-Live.
17.20 Т/с "Слідчий Путілін", 7 с.
18.15 Друга смуга.
19.00 Про головне.
19.30 Т/с "Ніколя Ле Флок", 1 с.
20.25 Сільрада.
20.40 На добранч, діти.
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Світ спорту.
21.40 Концерт Ю. Рибчинського "Любив, люблю, любитиму...", ч. 1.
22.45 Трійка, Кено.
22.50 Т/с "Європейський конвой", 1 с.
ТРК "Ера".
23.00,00.00,00.30 Підсумки.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 Т/с "Ніколя Ле Флок", 1 с.
02.40 Т/с "Домініка", 13 і 14 с.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

3 "1+1".
07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.50, -
03.25 "ТСН".
09.25 "Смакуємо".
10.00 "Анатомія слави".
10.50 "ДАШники".
12.55, 03.40 Комедія "Щастя бути
поруч".
15.40 Мелодрама "Адель".
17.40 "Сімейні драми".
18.35 "Не бреші мені". "Жертва".
20.00 "Тиждень без жінок".
21.05, 21.40, 22.05, 22.40, 02.10, -
02.35, 03.00 Т/с "Інтерни". (2).
23.00 "Tkachenko.ua".
00.05 Х/ф "Перетинаючи кордон".
(2).

ІНТЕР

05.00 Х/ф "Красунька".
06.30,07.10,08.10 "З новим ранком".
07.00,08.00,09.00,12.00,18.00 Новини.
09.15 Т/с "Повернення Мухтара 2".
11.20 Д/с "Детективи".
12.10 "Знак якості".
12.55 Т/с "Спальний район".
13.20 "Сімейний суд".
14.20 "Юрмаліна-2010".
16.15 "Чекай на мене".
18.10 Т/с "Блудні діти".
19.05 Т/с "Обручка", 654 с.
20.00 "Подрибци".
20.30 Т/с "Серце Марії".
21.30 Т/с "Тільки ти".
00.40 Д/ф "Актори однієї ролі".
01.35 "2 кінські сили".
02.00 Х/ф "Той, що виганяє диявола".
04.00 "Подрибци" - "Час".

06.05 Т/с "Тільки кохання".
06.55,07.10,08.05,09.10 Сніданок

5 КАНАЛ

Профілактика.
14.00 Програма передач.
14.05,16.10,17.50 "Погода в Україні".
14.10 "Своїми очима".
14.20 "5 елемент".
15.00,16.00,17.00,18.00,20.30 "Час новин".
15.20,16.20 "Час інтерв'ю".
17.15,18.55,23.50 "Погода на курортах".
17.25,04.40 "Територія закону".
18.20,00.25 "Погода у світі".
18.30,23.40,04.30 "Київський час".
18.45,23.15,00.20,04.20 "Час спорту".
19.00,00.00,04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою).
19.25,02.15,05.15 "Час: важливо".
21.00,03.00 "Час".
21.30,01.00 "Українські пристрасті".
23.00 "Час-Тайм".
23.30,03.24,04.15 "Бізнес-час".
23.55,04.25 "Огляд преси".
00.30 "Автопілот-новини".
03.30 "Автопілот новини".
03.40 "Велика політика".

ТВА
7.00, 9.50, 17.20, 21.00, 23.55, 4.10 Погода
7.05, 9.55, 17.25, 21.05, 00.00, 4.15 Погода на курортах
7.15 Ранок Надії
7.45, 16.55 Дитяча програма «Про казки»
8.25, 22.30 Т/С «Служба порятунку 112»
8.50, 15.00 Т/с «Чи боїшся ти темишви?»
9.15, 15.30 Т/С «Джин у домі»
9.45, 12.00, 21.20, 00.25 Позна- йомимось?
12.05 Нова Гостьова
12.15, 19.30, 21.10, 21.30, 00.30 Панно Кохання
14.30, 4.45 Т/С «Модельна агенція Джен Д Кіт»
16.00, 23.00 Т/С «Лікарня»
16.30, 3.05 Диваки
17.15 Церква і світ
20.20 Щоб таємне стало відомим
20.30, 23.30, 3.35 Темі дня
20.55, 4.00 Я маю право
00.05, 4.20 Лінійні ночі «Едем»
2.30 Твій спорт
5.05 Т/С «Нові пригоди Арсена Люпена»

06.00 Срібний апельсин.
06.50 Події тижня.
07.20 18.00 Т/с "Єфросинія. Продовження"
08.30, 14.00 Т/с "Слід".
09.10 Х/ф "Тільки повернися!"
11.00 Т/с "Бігти", 6 с.

12.00 Т/С "Всіяки", 12 с.
13.00,04.40 "Хай говорять".
15.35 Широєсерде зніання.
16.00 Федеральний суддя.
17.00, 19.00,03.40 Події.
17.15,04.00 Критична точка.
19.20 Т/С "Чоловік в мені", 31 с.
20.15 Т/С "Москва. Центральний округ 3".
00.10 Х/ф "Перша спроба".
05.25 Т/с "Кохання та інші дурні
ідеї".

07.00, 07.40 «Маялято»
07.20, 09.50, 15.20, 17.00, 19.50,
01.20 «Парад планет»
07.30«Все для дівчаток»
07.50, 09.00, 13.10, 16.00, 19.40,
21.50, 00.25 «Погода»
08.00«Служба порятунку»
08.30«Західний експрес»
09.05«Біоритм»
10.00, 20.00, 00.40 «Вулиця Свя-
това, 1»
11.30, 01.30 «Блискачу година
від М2»
13.15«Золота колекція кінемато-
графів»
15.30 «Світ тварин»
16.05«Музична програма» (рум.
мов.)
17.10«Феєрія мандрів»
17.55«Біографії»
19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький
репортер»
19.45, 21.55 «Афіша»
22.10Х/ф «Кохання в повітрі» (1

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 – «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.55, 00.20 «Погода»
08.30 «Невигадані історії»
09.30, 12.00 Тф
10.25 «Доброго ранку, Буковино!»
11.35 «Святині Буковини»
11.50, 17.30 - «Зорепад побажань»
12.05 «Сузір'я почитуї» (рум. мов.)
13.15 «Акценти»
13.55 «Буковинчики - веселички»
15.05, 00.25, 05.15 «А Музика звучить...»
16.25 «Країна талантів»
17.40 «Мистецької обрії» (рум. мов.)
18.30, 22.00 «Спорт тайм плюс»
19.30 «Зав'язь»
20.00 «Енциклопедія дизайну»
20.30 «Палітра»
21.00 «Вечірня казка»
21.50 «Служба розшуку дітей»

22.30, 04.00 Хф
01.20 Т с
02.30 «Роздуми про сокровенне»

ТЕТ

05.45 "Гола правда".
06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок", 101 с.
07.00.08.00 "Телепузики".
07.30.08.30 "Мультик з Лунтіком".
09.00.18.00 Т/с "Хто у домі господар".
09.55.14.00.19.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
11.00 "Домашній ресторан".
12.00 "Звана вечеря".
13.00 "Давай одружимося".
14.30 "Нереальні предки".
15.30 "Твою маму!"
16.00 "Дом 2".
17.00 Т/с "Універ".
20.30.00.35 Т/с "Універ". (2).
22.00 Т/с "Барвиха", 5 с.
23.00 "Дурнев+1".
23.30 Т/с "Реальна кров", 21 с.
(3).
01.00 "Дом 2". Спецвипуск.
01.25 "Зірки проти карокає".
02.15 "До світанку".

05.50 X/ф "Сіра Сова".
07.45, 12.00 T/с "Детективи".
08.20 "Щоденники "Ukraine Tr-
ophy".
08.30 "Пегальний дохід".
08.40 "Правда життя". Робінгуді.
09.10, 22.00 T/с "NCIS: полювання
на вбивцю".
10.05, 23.00 T/с "Закон і порядок".
11.00, 20.20 T/с "CSI: Лас-Вегас".
12.40, 19.20 T/с "Джокер".
13.40 T/с "МУР е МУР 2".
15.35 X/ф "Сашка".
17.15 T/с "Срмак".
18.30, 03.20 "Агенти впливу".
19.00, 21.30, 00.00, 02.15, 05.10 "Сві-
док".
00.25 X/ф "Людина-зім'я". (3).
02.40 "Речовий доказ".
04.20 "Правда життя".
05.35 "Легенди бандитської Оде-
си".

05.50,06.40 Т/с "Комісар Рекс".
06.35,01.40 "Бізнес +".
07.35 Х/ф "Хохання як мотив".
09.40 Х/ф "Інтерв'ючка". (2).
12.50 "Битва екстрасенсів".
15.00 "Давай одружимося".
17.00 "Паралельний світ".
18.00,22.00 "Вікна-новини".
18.10 "Неймовірна правда про зірок".
19.50 "Україна має талант!"
22.25 "Оча ставка. Про тих, хто одного разу вирішив: ніхто окрім

нас".
23.25 Т/с "Доктор Хаус". (2 категорія).
00.25 Т/с "Клініка". (2 категорія).
01.30 "Вікна-спорт".
01.45 Т/с "Сплачено смертю".
Три смерті доктора Фауста". (2 категорія).
03.15 Нічний ефір.

04.05 Т/с "Ранетки".
04.50,05.55 Kids' Time.
04.55 М/с "Зоряні війни: Війни клонів".
05.15 М/с "Пригоди Джекі Чана".
06.00 Т/с "Друзі".
06.40,07.15,07.40 "Підйом".
06.45 М/с "Стюарт Літл".
07.30,09.00,19.00,00.50 Спортпер.
07.35,09.05,19.20,01.10 Погода.
09.10 Х/ф "Індіана Джонс і Храм долі".
11.55 Хто проти блондинок?
13.05,19.35 Інтуїція.
14.30,16.50,20.40 Т/с "Татусеві дочки".
14.45,15.50 Teen Time.
14.50 Т/с "Дрейк і Джох".
15.55 Т/с "Як я познайомився з вашою мамою 4".
17.55,21.45 Т/с "Ворониці".
19.15,01.05 Спортрепертер.
22.50,01.20 Новий погляд.
23.50 Очевидець.
01.15 Служба розшуку дітей.
02.10 Х/ф "Гладиатор". (2).
03.45,04.00 Зона ночі. Культура.
03.50 Усмішник.

06.30 "Спеція".
06.55 "Реальні гроші".
07.00 "Далекі родичі".
07.30 "Ілюзія сучасності".
08.00 "КВН".
10.10 "Бійцівський клуб".
11.10 "Солдати й офіцери".
12.10, 02.35 Т/с "Зоряна брама. Атлантис".
15.00 "Галілео".
16.00 Т/с "За що тебе люблю".
17.00 Т/с "Наднова зірка".
17.50 Т/с "Менталіст".
19.45 "У пошуках пригод".
20.40 Т/с "Два з половиною чоловіки".
21.15 Т/с "Буває й гірше".
22.00, 01.10 Т/с "Надприродне".
23.45 15 хвилин до завтра".
00.15 "Темні знаки. Дивні явища".
04.40 "Нічне життя".

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
08.15 Огляд-преси.
08.35 Знайди себе.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25 Т/с "Сусіди", 1 с.
09.55 "Легко бути жінкою".
11.05 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.30 Діловий світ.
12.20 Хай щастить.
12.40 Темний силует.
12.50 Шеф-кухар країни.
13.40 Х/ф "Контрудар".
15.15 Euronews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.30,19.25 Погода.
15.35 Т/с "Шахраї", 3 с.
16.30 Т/с "Велика прогулянка", 4 с.
17.20 Т/с "Слідчий Путілін", 8 с.
18.15 Друга смуга.
19.00 Про головне.
19.40 Т/с "Ніколя Ле Флок", 2 с.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Світ спорту.
21.40 Концерт Ю. Рибчинського "Любив, люблю, любитиму...", ч. 2.
22.45 Трійка, Кено, Максима.
22.50 Т/с "Європейський конвой", 2 с.
ТРК "Ера".
23.00,00.00,00.30 Підсумки.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 Т/с "Ніколя Ле Флок", 2 с.
02.40 Т/с "Домівка", 15 і 16 с.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.00 "Служба Розшуку Дітей".
06.05 Т/с "Тільки кохання".
06.55,07.10,08.05,09.10 Сніданок з "1+1".
07.00,08.00,09.00,19.30,00.05,-03.00 "ТСН".
09.55,17.40 "Сімейні драми".
10.50 Мелодрама "Адель".

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
08.15 Огляд-преси.
08.35 Знайди себе.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.30 "Легко бути жінкою".
11.05 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.30 Діловий світ.
12.15 Слово регіонам.
12.30,13.05,15.30,18.10,19.25,-22.30 Погода.
12.35 Країна якості.
13.10 Наша пісня.
13.50 Х/ф "Макар-слідопит", 1 с.
15.15 Euronews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.35 Т/с "Шахраї", 4 с.
16.30 Т/с "Велика прогулянка", 5 і 6 с.
18.15 Друга смуга.
19.00 Про головне.
19.40 Т/с "Ніколя Ле Флок", 3 с.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Світ спорту.
21.40 Досвід.
22.35 Мегалот.
22.40 Суперлото, Трійка, Кено.
22.50 Т/с "Європейський конвой", 3 с.
ТРК "Ера".
23.00,00.00,00.30 Підсумки.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 Т/с "Ніколя Ле Флок", 3 с.
02.40 Т/с "Домівка", 17 і 18 с.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.00 "Служба Розшуку Дітей".
06.05 Т/с "Тільки кохання".
06.55,07.10,08.05,09.10 Сніданок з "1+1".
07.00,08.00,09.00,19.30,00.05 "ТСН".
09.55,17.40 "Сімейні драми".
10.50 "Не бреші мені". "Жертва".
11.50 "Ілюзія безпеки. Що на паличці".
12.50,05.30 "Ілюзія безпеки. Сучасні чарівники".
13.45,04.15 Т/с "Тисяча і одна

12.50,05.20 "Ілюзія безпеки. Цілющі святині".
13.55,04.05 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.20,16.20 Т/с "Шлюбний контракт".
17.20 "Шість кадрів".
18.35 "Не бреші мені". "Блудна дочка".
20.00 "Міняю жінку".
21.40 Т/с "Інтерни". (2).
22.05 "Ілюзія безпеки. Що на паличці".
23.00,03.15 "Гроші".
00.20 Трилер "Важкий випадок". (2).
02.10 Т/с "Одружені. З дітьми".

ІНТЕР

04.50,14.50 Т/с "Агент національної безпеки 5".
06.30,07.10,08.10 "З новим ранком".
07.00,08.00,09.00,12.00,18.00 Новини.
09.15 Т/с "Повернення Мухтара 2".
11.20 Д/с "Детективи".
12.10 "Знак якості".
12.50 Т/с "Спальний район".
13.55 "Сімейний суд".
16.55,03.45 Д/ф "Купити безсмертя".
18.10 Т/с "Блудні діти".
19.05 Т/с "Обручка", 655 с.
20.00 "Подорожці".
20.45 Футбол. Суперкубок України. Шахтар - Динамо.
23.30 Д/ф "Ралі на тарантасах".
00.30 Х/ф "Той, що виганяє диявола 2". (2).
02.25 "Подорожці" - "Час".
02.55 Телевізійна Служба Розшуку дітей.
03.00 Д/ф "Поїзд-привид. Таємниця золота Колчака".

ICTV

05.40,06.30,01.40,03.05 Погода.
05.45,02.40 Факти.
06.00 М/с "Пригоди майстра кунг-фу".
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.05,12.55,19.10,01.35 Спорт.
06.40,13.10 Т/с "Таємниці слідства".
07.45,04.45 Під прицілом.
08.45 Факти. Ранок.
09.10,19.15,00.40 Надзвичайні новини.
10.10,16.30 Т/с "Ливарний, 4".
12.25,13.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
14.15,20.10 Т/с "Морські дияволи".

ІНТЕР

05.00,15.00 Т/с "Агент національної безпеки 5".
06.30,07.10,08.10 "З новим ранком".
07.00,08.00,09.00,12.00,18.00 Новини.
09.15 Т/с "Повернення Мухтара 2".
11.20 Д/с "Детективи".
12.15 "Знак якості".
12.55 Т/с "Спальний район".
14.05 "Сімейний суд".
16.55,03.50 Д/ф "Продавці мрії".
18.10 Т/с "Блудні діти".
19.05 Т/с "Обручка", 656 с.
20.00 "Подорожці".
20.30 Т/с "Серце Марії".
21.35 Т/с "Тільки ти".
23.30,03.05 Д/ф "Зинаїда Кириленко. Фатальна красуня".
00.40 Х/ф "Воїни перевертні". (3).
02.30 "Подорожці" - "Час".
03.00 Телевізійна Служба Розшуку дітей.

ICTV

05.30 Служба розшуку дітей.
05.35,06.30,01.40,03.00 Погода.
05.40,02.35 Факти.
05.55 М/с "Пригоди майстра кунг-фу".
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.00,12.55,19.10,01.30 Спорт.
06.40,13.15 Т/с "Таємниці слідства".
07.45,04.55 Провокатор.
08.45 Факти. Ранок.
09.05,19.15,00.40 Надзвичайні новини.
10.05,16.15 Т/с "Ливарний, 4".
12.30,13.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
14.15,20.10 Т/с "Морські дияволи".
18.45 Факти. Вечір.
22.25 Факти. Підсумок дня.
22.40,03.05 Т/с "Кодекс честі".
01.45 Т/с "Смерші".

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.

18.45 Факти. Вечір.
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45,03.10 Т/с "Кодекс честі".
01.45 Т/с "Смерші".

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,22.30 "Час-Тайм".
06.15,10.15,13.10,17.05,23.50 "Погода на курортах".
06.20,18.50,23.15,00.20,02.50,-04.20 "Час спорту".
06.30 "Ранок на 5-му".
09.10,22.15,23.30,02.40,04.15 "Бізнес-час".
09.20,11.20,12.20,14.10,16.05,-17.55,22.45 "Погода в Україні".
09.25,00.30,03.30 "Автопілот-новини".
09.35,13.20,14.20 "5 елемент".
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,1-5.00,16.00,17.00,18.00,20.30,03.00 "Час новин".
10.30,11.30,12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі".
10.55,18.10,00.25 "Погода у світі".
15.20 "Мотор-ТБ".
16.15,17.15 "Українські пристрас-ті".
18.15,04.40 "Агроконтроль".
18.45,23.40,04.30 "Київський час".
19.00,23.00,00.00,01.00,04.00,-05.00 "Час новин" (рос. мовою).
19.25,01.15,05.15 "Час: важливо".
21.00,02.00 "Час".
21.50,03.40 "Народний контроль".
23.55,02.55,04.25 "Огляд преси".

ТВА

6.00, 7.40, 20.30, 23.30, 3.35 Теми дня
6.30, 8.05, 20.55, 4.00 Я маю право
6.35, 8.10, 8.50, 17.20, 21.00, 23.55, 4.05 Погода
6.40, 8.15, 8.55, 17.25, 21.05, 00.00, 4.10 Погода на курортах
6.45, 16.55 Дитяча програма «Про казки»
7.10 Ранок надії
8.20, 22.30 Т/С «Служба порятунку 112»
8.45, 12.00, 21.20, 00.30 Познайомимось?
12.05, 13.00, 19.30, 21.10, 21.30, 00.35 Панно Кохання
12.55, 20.20 Щоб таємне стало відомим
14.00, 4.45 Т/С «Модельна агенція Джен Д Кіт»
14.30 Анатомія культури
15.00 Т/С «Чи боїшся ти темряви?»
15.30 Т/С «Джин у домі»
16.00, 23.00 Т/С «Лікарня»
16.30, 3.05 Дваки
17.15 Церква і світ
00.05, 4.15 Лінія ночі «Едем»
2.30 Анатомія культури
5.05 Т/С «Нові пригоди Арсена Лупена»

ТРК«УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин.
06.50,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10 18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження".
08.20,14.00,22.15 Т/с "Слід".
09.00 Т/с "Москва. Центральний округ 3. Сімейна справа"
11.00 Т/с "Бігти".
12.00 Т/с "Вісяки", 13 с.
13.00 "Хай говорять. Маленька країна Наташі Корольової".
15.35,02.30 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с "Чоловік в мені"
20.15 Т/с "Глухар"
23.50 Т/с "Мерсі"(2).
00.45 Х/ф "Допустимі жертви".
03.00 Х/ф "Безмовний свідок". (2).
04.30 "Хай говорять".
05.20 Т/с "Кохання та інші дурниці"

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.30, 15.00 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.45, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.00, 00.00 «Чернівецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.25 «Погода»
08.00«У фокусі»
08.55, 16.00Т/с «Люди Шпака» (1)
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15«Золота колекція кінематографа»
17.05Т/с «Студенти» (1)
18.00«Біографії»
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10Х/ф «Невидимий» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 20.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30, 02.30 «Роздуми про сокровенне»
09.30, 12.00 Т/ф
10.25 «Буковинський дивосвіт»
10.55 «Світ книги»
11.10 «Пісенне джерело» (рум. мов)
11.40, 17.30 «Зорепад побажаний»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
13.15 «На музичній хвилі»
14.00 «Одвічні цінності» (рум. мов.)
15.00, 00.25, 05.15 «А музика звучить...»
16.25 «Країна талантів»

ТЕТ

05.45,15.30 "Твою маму!"
06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок", 103 с.
07.00,08.00 "Телепузики".
07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком".
09.00,18.00 Т/с "Хто у домі господар".
09.55,14.00,19.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
11.00 "Домашній ресторан".
12.00 "Звана вечеря".
13.00 "Давай одружимося".
14.30 "Нереальні предки".
16.00 "Дом 2".
17.00 Т/с "Універ".
20.30,00.35 Т/с "Універ". (2).
22.00 Т/с "Барвиха", 7 с.
23.00 Т/с "Реальна кров", 23 с. (3).
00.05 Т/с "Антураж", 11 с. (2).
01.00 "Дом 2". Спецвипуск.
01.25 "Зірки проти караоке".
02.15 "До світанку".

НТН

05.55 "Легенди бандитського Кивса".
06.45,01.20 Т/с "Інспектор Деррік".
07.50,12.00 Т/с "Детективи".
08.20 "Щоденники "Ukraine Tr-orhy".
08.30 "Легальний дохід".
08.40,19.00,21.30,00.00,02.25,-05.15 "Свідок".
09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю".
10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок".
11.00,20.20 Т/с "CSI: Лас-Berac".
12.35,19.20 Т/с "Джокер".
13.40 Т/с "МУР є МУР 2".
15.30 Х/ф "Третій тайм".
17.20 Т/с "Ермак".
18.30 "Правда життя". Штучно модифіковане тіло.
00.30 "Покер Дуель".
02.50 "Речовий доказ".
03.15 "Правда життя".
04.10 "Агенти впливу".
05.40 "Легенди бандитської Одеси".

СТБ

05.55,06.40 Т/с "Комісар Рекс".
06.35,01.40 "Бізнес +".
07.40 Т/с "Кулагін і партнери".
08.05 "Чужі помилки. Кохання кілера".
09.10,01.45 Х/ф "Пороки і їхні шанувальники".
13.55 "Очна ставка. Хочу померти".
15.00 "Давай одружимося".
17.00 "Паралельний світ".
18.00,22.00 "Вікна-новини".
18.10 "Неймовірна правда про зірок".
19.10 "Зоряне життя. Найбажаніші наречені".

нас".
15.00 "Давай одружимося".
17.00 "Паралельний світ".
18.00,22.00 "Вікна-новини".
18.10 "Неймовірна правда про зірок".
19.50 "Правила життя. Секс: пігулка від усіх хвороб".
20.55 "Правила життя. Шлаки: брехня про очищення організму".
22.25 "Очна ставка. Хочу померти".
23.20 Т/с "Доктор Хаус". (2).
00.20 Т/с "Клініка". (2).
01.25 "Вікна-спорт".
01.40 Т/с "Сплачено смертю. Таємниця вольних каменярів". (2).
03.05 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

04.05 Т/с "Ранетки".
04.50,05.55 Kids' Time.
04.55 М/с "Зоряні війни: Війни клонів".
05.15 М/с "Пригоди Джекі Чана".
06.00 Т/с "Друзі".
06.40,07.15,07.40 "Підйом".
06.45 М/с "Стюарт Літл".
07.30,09.00,19.00,01.00 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.25 Погода.
09.10 Х/ф "Втрачена і знайдена".
11.25,22.50 Хто проти блондинок?
12.35,19.35 Інтуїція.
14.25,16.50,20.45 Т/с "Татусеві дочки".
14.45,15.50 Teen Time.
14.50 Т/с "Дрейк і Джош".
15.55 Т/с "Як я познайомився з вашою мамою 4".
17.55,21.50 Т/с "Вороніни".
19.15,01.20 Спортрепортер.
00.00 Очевидець.
01.30 Служба розшуку дітей.
01.35 Х/ф "В гонитві за сонцем".
03.05,04.00 Зона ночі.
03.10 Богдан Хмельницький.

K1

06.30 "Ілюзії сучасності".
06.55 "Реальні гроші".
07.00 "Далекі родичі".
07.35 "Країна сміється".
07.50 "Кохання у великому домі".
08.00,19.45 "У пошуках пригод".
09.00,15.00 "Галілео".
10.00,16.00 Т/с "За що тебе люблю".
11.00,20.40 Т/с "Два з половиною чоловіки".
11.25,21.15 Т/с "Буває і гірше".
12.10,02.35 Т/с "Зоряна брама. Атлантис".
17.00 Т/с "Наднава зірка".
17.50 Т/с "Менталіст".
22.00,01.10 Т/с "Надприродне".
23.45 "15 хвилин до завтра".
00.15 "Таємні знаки. Дивні явища".
04.40 "Нічне життя".

ТЕТ

20.15 "Російські сенсації. Спец. випуск. Таємне життя кумира".
21.05 "Російські сенсації. Зоряні війни за кохання".
22.25 "Очна ставка. Чорна магія".
23.25 Т/с "Доктор Хаус". (2).
00.25 Т/с "Клініка". (2).
01.30 "Вікна-спорт".
05.10 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

04.05 Т/с "Ранетки".
04.50,05.55 Kids' Time.
04.55 М/с "Зоряні війни: Війни клонів".
05.15 М/с "Пригоди Джекі Чана".
06.00 Т/с "Друзі".
06.40,07.15,07.40 "Підйом".
06.45 М/с "Стюарт Літл".
07.30,09.00,19.00,01.00 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.20 Погода.
09.10 Х/ф "Сімейка Адамс".
11.25,22.45 Хто проти блондинок?
12.35,19.35 Інтуїція.
14.30,16.50,20.40 Т/с "Татусеві дочки".
14.50,15.50 Teen Time.
14.55 Т/с "Дрейк і Джош".
15.55 Т/с "Як я познайомився з вашою мамою 4".
17.55,21.45 Т/с "Вороніни".
19.15,01.15 Спортрепортер.
00.00 Очевидець.
01.25 Служба розшуку дітей.
01.30 Х/ф "Мій новий пістолет". (2).
03.05 Зона ночі. Культура.
03.10 Тася.
03.20,04.00 Зона ночі.
03.25 Богдан Хмельницький.

K1

06.00,09.00,15.00 "Галілео".
06.55 "Реальні гроші".
07.00 "Далекі родичі".
07.35 "Країна сміється".
07.50 "Кохання у великому домі".
08.00,19.45 "У пошуках пригод".
10.00,16.00 Т/с "За що тебе люблю".
11.00,20.40 Т/с "Два з половиною чоловіки".
11.25,21.15 Т/с "Буває і гірше".
12.10,02.35 Т/с "Зоряна брама. Атлантис".
17.00 Т/с "Наднава зірка".
17.50 Т/с "Менталіст".
22.00,01.10 Т/с "Надприродне".
23.45 "15 хвилин до завтра".
00.15 "Таємні знаки. Дивні явища".
04.40 "Нічне життя".

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 Ранкова молитва. 06.05,07.15,07.40 Погода. 06.10 М/ф. 06.20 Світ православ'я. 06.55 Ера здоров'я. 07.30 Корисні поради. 07.45 На олімпійський Лондон. УТ-1. 08.00 Шустер-Live. 14.10 Погода. 14.15 Наша пісня. 14.55 Формула-1. Гран-прі Велико-британії. Кваліфікація. 16.20 Феєрія мандрів. 16.45 Зелений коридор. 16.55 Х/ф "В лісах під Ковелем", 1 і 2 с. 19.05 Майстер-клас. 19.30 Золотий гусак. 19.55 Шоу грандів "Честь маю за-просити...", ч. 1. 21.00 Підсумки дня. 21.40 Шоу грандів "Честь маю за-просити...", ч. 2. 22.45 Мегалот. 22.50 Суперлото, Трійка, Кено. ТРК "Ера". 23.00 Ультра. Тема. 23.20 Ера здоров'я. 23.40 Погода. 23.45 Золота десятка М. Поплав-ського. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 02.05 ТелеАкадемія. 02.25 Х/ф "Брат і сестра". 04.10 Х/ф "Хлопчик на воді".

«1+1»
06.30 М/ф "Смурфи". 07.15,05.35 "Справжні лікарі". 08.10 "Світське життя". 09.05 "Хто там?" 10.00 "Анатомія слави". 10.55 "Одружений за власним бажанням". 12.00 "Шість кадрів". 12.55 "Голос країни". 15.15,17.20 "ДАШники". 19.30,03.25 "ТСН". 20.00 Мелодрама "Квіти від Лізи". 23.50 Бойовик "Подвійний удар". (2). 01.45 Бойовик "Самоволка". (2). 03.55 Мелодрама "Любий Френ-кі".

ІНТЕР
05.30 "Велика політика з Євгенієм Кисельовим".

06.00 "Знак якості".
07.40 "Городок".
08.20 М/с "Вінкс".
09.05 "Орел і Решка".
10.00 "Україно, вставай!"
10.40 "Жити - це модно".
11.25,01.55 "Позаччі".
12.20 Т/с "Загальна терапія".
17.05 "Юрмаліна-2010".
19.05 "Гаряче крісло".
20.00 "Подоробиці".
20.30 "Бенефіс. Круті 90-і. Щасливі пісні смутного часу".
22.55 "Розбір польотів".
23.55,02.40 Х/ф "День кінця сві-ту". (2).
01.25 "Подоробиці" - "Час".
04.05 Х/ф "Ловитор". (2).

ICTV
05.10,05.40 Погода. 05.15 Факти. 05.45 Х/ф "H2O", 1 с. 07.15 Козирне життя. 07.50,03.00 Х/ф "З Росії з любо-в'ю". 10.10 Велика різниця. 11.05 Люди, коні, кролики і... до-машні ролики. 11.45 Квартирне питання. 12.40 Х/ф "Мортал Комбат". 14.45 Ти не повіриш! 15.40 Під прицілом. 16.40 Провокатор. 17.40 Максимум в Україні. 18.45 Факти. Підсумок дня. 18.55 Спорт. 19.00 Наша Russia. 20.10 Х/ф "Рок-н-рольник". (2). 22.40 Т/с "Рюріки". 23.05 Х/ф "V" означає Вендета". 01.45 Х/ф "Дуже страшне кіно 2". (2).

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01 "Час-Тайм". 06.15,10.10,13.05,17.15,19.15,-23.50 "Погода на курортах". 06.20,08.05,18.45,23.20,00.20,-03.15 "Час спорту". 06.30,18.35,23.35,04.30 "Київський час". 06.40,11.20 "Автопілот-тест". 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.0-0,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,-18.00,20.00,21.00 "Час новин". 07.10,09.15,17.50,20.15,22.55 "По-года в Україні". 07.20 "Клуб 700". 07.50,08.50,21.40,23.30,04.15 "Біз-нес-час". 08.15,11.10,16.15,18.55,00.25 "По-

года у світі".
08.20,14.10,21.50,00.30,01.50,-02.50 "Тема тижня".
08.30 "Рекламна кухня".
09.25 "Своїми очима".
09.50 "Досягти мети".
10.15 "Здорові історії".
10.35 "Не перший погляд".
11.35 "Технопарк".
12.15 "Вікно в Європу".
13.10 "Вперед, на Олімпі!"
13.35 "Драйв".
14.25 "Гра долі" (Тася).
15.20 "Зверни увагу з Тетяною Рамус".
16.20 "Арсенал".
17.30,04.40 "Феєрія мандрів".
18.10 "Народний контроль".
19.00,23.00,00.00,01.00,02.00,-03.00,04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою).
19.25,02.20,05.15 "Час интерв'ю".
20.25,01.20,05.40 "Українська не-залежність".
21.20 "Машина часу".
22.00,03.40 "Територія закону".
22.30 "Вікно до Америки".
03.20 "Автопілот-новини".
04.25 "Огляд преси".

ТВА
6.30 Панно Кохання 7.15 Ранок надії 7.45, 19.30, 00.30 Панно Кохання 9.00 Дитяча програма «Про каз-ки» 9.40, 17.15, 21.50, 00.25 Позна-йомимось? 9.50, 17.20, 00.15, 6.05 Погода 9.55, 17.25, 00.20, 6.10 Погода на курортах 12.00, 13.00, 16.00 Дитяча про-грама «Про казки» 12.30 Анатомія культури 13.20 Так говорить Біблія 14.00 Х/ф «У мене є лев» 15.10 Дослідження океанів пла-нети 16.15 Твій спорт 16.45 Радіус 22.00 Х/ф «Коробка» 23.30, 5.20 Теми тижня 3.00 Х/ф «У мене є лев» 4.05 Х/ф «Коробка»

ТРК«УКРАЇНА»
06.00,05.50 Срібний апельсин. 06.50,19.00,03.20 Події. 07.15 Х/ф "Я тебе обожнюю". 09.10 Т/с "Успіх за будь-яку ціну" 07.20 "Клуб 700". 07.50,08.50,21.40,23.30,04.15 "Біз-нес-час". 08.15,11.10,16.15,18.55,00.25 "По-

14.55 Х/ф "Наречена на замов-лення".
19.00 Нова Хвиля в Юрмалі - 2010. Краще.
09.25 Т/с "Бігги".
23.10 Х/ф "Тече річка Волга".
01.10 Х/ф "Малохольна".
02.50 Щиросерде зізнання.
03.40 Т/с "Злочин буде розкрито 2"

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.20, 11.10, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода» 07.15, 11.55 «Малятко» 07.25У фокусі» 07.50«ФДР-Вісті» 07.35«Kids Flix» 07.50, 09.30, 11.50, 16.45, 19.05, 01.20 «Парад планет» 08.00«Чернівецький репортер» 08.25,19.00«Афіша» 08.30«У фокусі» 09.00«Подружки» 09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Свят-кова, 1» 11.15«Біоритм» 13.00, 01.30 «Блискуча година від M2» 14.45Х/ф «Нові пригоди Пінок-ію» (1) 16.05«Караоке біля фонтана» 17.00«Все для дівчаток» 17.10«Фільми та зірки» 18.00, 00.00 «Чернівецький репор-тер. Підсумковий випуск» 18.35«Західний експрес» 21.10«ФДР Вісті» 21.30Х/ф «Востанне» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 13.00, 15.30, 00.15 «Музичний експрес» 06.35, 11.55, 14.00, 19.00, 21.45, 00.00 «Погода» 06.50 «Подіум її життя» 07.35 «Тайм - аут» 08.00 «Ради і громада» 08.45, 12.00 Т/ф 08.55 «Буковинчики-веселин-чики» 10.00 «Будьте здорові» 10.30 «Старти надій» 11.00 «Країна талантів» 11.30, 19.05 «Зорепад побажань» «Сузір'я почуттів» (рум. мов.) 13.30 «Одвічні цінності» (рум. мов.) 14.05, 03.00 «А музика зву-чить...» 15.00 «Акценти» 16.00, 22.00, 00.45 Хф 17.30, 21.00 «Резонанс»

18.15 «Реалії»
19.30 «Формула успіху»
20.25 «Святині Буковини»
20.45 «Вечірня казка»
04.20 «Милосердя»
05.00 Тс

ТЕТ
06.30 М/ф. 06.45,08.10 "Телепузики". 07.10,08.35 "Малюта-твійнята". 07.35,09.00 "Мультик з Лунтіком". 09.35 "Їж та худни". 10.00 Т/с "Хто у домі господар". 11.00, 19.25 Т/с "Моя прекрасна няня". 12.40,23.00 "Одна за всіх". 13.40,00.30 "Жіноча ліга". 14.40 "Дом 2". 15.40,22.00 "Comedy Woman". 16.40 "Ералаш". 16.50 Х/ф "Нічна тусовка". 18.30 "Королева балу". 21.00 Т/с "Універ". (2). 00.00 "Дурнів+1". 01.00 "Дом 2". Спецвипуск. 01.25 "До світанку".

НТН
06.00 "Легенди бандитського Ки-єва". 07.15 Т/с "Міс Марпл". 09.20 Х/ф "Горобиновий вальс". 11.30 "Речовий доказ". Світ роз-пусти. 12.00 "Спецназ внутрішніх військ. Місія здійснена". 12.25 "Щоденники "Ukraine Tr-ophy". 12.35 Х/ф "Без строку давнини". 14.35 Х/ф "Тимур і його коман-дос". 16.50 Т/с "МанГуст". 19.00 Т/с "Ліговка". 23.10 Х/ф "Мокасини Маніту". 01.00 Х/ф "Хаос". (2 категорія). 02.40 "Речовий доказ". 03.45 "Агенти впливу". 04.45 "Правда життя".

СТБ
05.25 М/ф "Дванадцять місяців". 06.15,00.05 Х/ф "Земля Санни-кова". 08.00 "Караоке на Майдані". 09.00 "Імо вдома". 10.05,22.55 "ВусоЛапоХвіст". 11.00 М/ф "Пінгвіни Мадагаска-ру". 12.00 Х/ф "В двох кілометрах від Нового року". 14.05 "Як вийти заміж з Анфісою

Чеховою".
16.00 "Неймовірна правда про зірок".
19.00 Х/ф "Джентльмени удачі".
20.55 Х/ф "Дорога, що веде до щастя".
02.00 Х/ф "Довга розлука".
04.05 "Мобільна скринька".
04.20 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.15 Т/с "Ранетки". 05.50 Т/с "Журнал мод". 06.55 Х/ф "Такер: Людина і його мрія". 09.00 М/с "Спорт з Гуфі". 09.35 М/с "Дональд Дак". 10.00 М/ф "Нові пригоди Білос-ніжки". 11.25 Х/ф "Рядова Бенджамін". 13.50 Файна Юкрайна. 15.00 Т/с "Татусеві дочки". 16.45 Х/ф "Казки на ніч". 18.45 Х/ф "Поліцейська академія 5". (2). 20.40 Х/ф "Індіана Джонс і останній хрестовий похід". 23.05 Х/ф "Дівчина мого найкращо-го друга". (3). 01.10 Спортрепортер. 01.15 Х/ф "Полювання на відьом". (2). 02.55 Зона ночі. Культура. 03.00 Невгомонний Пантелей-мон. 03.30,04.10 Зона ночі. 03.35 Запорізька Січ. Витоки. 03.50 Джерела Батьківщини. 04.00 Братія і дружина. 04.05 У литовський час.

К1
07.00 "У пошуках пригод". 08.00 "Авторські подорожі". 08.30 "Перевірено на собі". 09.00 "Галілео". 10.00 "Спеція". 10.30 "Байл аут". 11.30 "Дім страху". 12.30 "Ралі на тарантасах". 13.30,00.50 М/ф "Яйця". 15.20 Т/с "За що тебе люблю". 16.20 Т/с "Два з половиною чо-ловіки". 18.00 Х/ф "Спитай Сінді". 20.00 Х/ф "Людина-павук 3". 22.50 Х/ф "Дружина астронавта". (2). 02.10 Х/ф "Загроза". 03.50 "Нічне життя".

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 Ранкова молитва. 06.05,07.05,08.15 Погода. 06.10 М/ф. 06.30 Крок до зірок. 07.10 Світ православ'я. 07.20 Д/ф "Подорож на край сві-ту". 07.50 Сільський час. 08.20 Укравтоконтинент. 08.40 Моя земля - моя власність. 08.50 Корисні поради. УТ-1. 09.00,11.05,22.50 Погода. 09.05 Як це? 09.30 Хто в домі хазяїн? 09.50 Крок до зірок. Євробачен-ня. 10.30 Міні-міс Україна-2011. 11.10 Шеф-кухар країни. 12.00 В гостях у Д. Гордона. 14.00 Країна якості. 14.25 Золотий гусак. 14.55 Формула-1. Гран-прі Велико-британії. 16.55 Діловий світ. Тиждень. 17.25 Шоу грандів "Честь маю за-просити...", ч. 3. 18.30 Х/ф "Піаніст". 21.00 Підсумки тижня. 21.40 Точка зору. 22.05 Фольк-music. 22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК "Ера". 23.00 Ера бізнесу. Підсумки. 23.30 Погода. 23.35 На олімпійський Лондон. 23.50 Оперативний об'єктив. 00.15 DW. Новини Європи. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки тижня. 02.05 Х/ф "Ріно Гаetano", 1 і 2 с. 05.25 Околиця.

«1+1»
06.50,04.10 Комедія "Підкорювачі часу". 08.30 М/ф "Ну, постривай!" 09.05 "Лото-Забава". 10.00,05.40 "Ремонт +". 10.50 "Смакуємо". 11.25 "Шість кадрів". 12.50 "Міняю жінку". 14.35 "Тиждень без жінок". 15.45 Мелодрама "Квіти від Лізи". 19.30,23.25 "Телевізійна Служба Новин". 20.00 "Голос країни". 22.00 Т/с "Интерни". (2). 22.25 "Світське життя". 00.05 "Тkachenko.ua". 00.45 Мелодрама "Картахена".

(2).
02.25 Мелодрама "Наречена була в чорному".

ІНТЕР
06.45 Д/ф "Шукач ковчега". 07.40 "Поки всі вдома". 08.35 М/с "Вінкс". 09.30 "Школа доктора Комаров-ського". 10.00 "Неділя з Квартилом". 10.30 Т/с "Сімейна історія". 15.05 Д/ф "Крутий маршрут Ігоря Крутого". 16.05 "Бенефіс. Круті 90-і. Щасливі пісні смутного часу". 18.00,20.55 Т/с "Материнський інстинкт". 20.00,01.20 "Подоробиці тижня". 23.05,02.55 Х/ф "Листоноша за-вжди дзвонить двічі". (3). 02.05 Д/ф "Сповідь ката".

ICTV
05.25,05.40 Погода. 05.30 Факти. 05.45 М/с "Пригоди майстра кунг-фу". 06.30 Квартирне питання. 07.20 Анекдоти по-українськи. 07.40 Т/с "Рюріки". 08.05,01.30 Х/ф "Голдфінгер". 10.35 Ти не повіриш! 11.35 Козирне життя. 12.00 Інший футбол. 12.25 Спорт. 12.30 Стоп-10. 13.45,17.50 Наша Russia. 14.05 Х/ф "V" означає Вендета". 16.50 Велика різниця. 18.45 Факти тижня. 19.45 Х/ф "Парк Юрського пе-ріоду". 22.15 Х/ф "Клітка 2". (2). 00.05 Голі і смішні. 03.00 Інтерактив. Тиждневик. 03.45 Х/ф "Рок-н-рольник". (2).

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01,09.20 "Вікно до Америки". 06.15,10.10,13.15,17.10,19.15,-23.50 "Погода на курортах". 06.20,08.05,18.45,23.15,00.20,-03.15,04.20 "Час спорту". 06.35,23.35,04.30 "Київський час". 06.40,03.20 "Технопарк". 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.0-0,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,-18.00,20.00 "Час новин". 07.10,08.55,17.50,20.15,22.55 "По-года в Україні". 07.20 "Клуб 700". 07.50,08.50,21.45,23.30,04.15 "Біз-нес-час".

08.15,11.10,12.10,18.55,00.25 "По-года у світі".
08.25,15.20 "Рекламна кухня".
09.50 "Досягти мети".
10.15 "Яппі".
10.35 "Феєрія мандрів".
11.15 "Трансмісія".
11.30 "ДМС".
12.20 "Життя цікаве".
13.20 "Мотор-ТБ".
14.10,00.30,01.50,02.50 "Тема тижня".
14.25 "Гра долі" (Тася).
16.10, 09.35, 11.55, 16.50, 19.00, 01.20 «Парад планет»
08.15«Афіша»
08.30, 17.30 «Чернівецький репор-тер. Підсумковий випуск» (рум. мов.)
09.00«Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»
09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Свят-кова, 1»
10.35«Музичний серпантин»
11.05«Все для дівчаток»
11.20«Фільми та зірки»
12.00«Караоке біля фонтана»
13.00, 01.30 «Блискуча година від M2»
14.45«Своїми очима»
16.00«Подружки»
17.00«Музична програма» (рум. мов.)
18.00«Служба порятунку 101»
18.30, 21.25, 00.25 «Погода»
18.35«Біоритм»
21.00«Феєрія мандрів»
21.30Концерт
23.00Х/ф «Дім страху» (3)

ТВА
6.30, 7.45, 19.40, 00.40 Панно Кохання 7.15 Ранок надії 8.45 Дитяча програма «Про каз-ки» 9.15, 17.15, 21.55, 00.25 Позна-йомимось? 9.20 Вихід с... 9.50, 17.20, 00.15 Погода 9.55, 17.25, 00.20 Погода на ку-рортах 12.00 Дитяча програма «Про казки» 12.50 Радіус 13.20 Так говорить Біблія 13.55 1 на 1 з Миколою Вереснем 14.35, 4.25 Х/ф «У мене є лев» 15.40, 5.35 Домашні улюбленці та ветеринари 16.30 Анатомія культури 19.30, 00.30 Нова гостьова 22.00, 3.05 Х/ф «Порочні зв'язки» 23.30 Теми тижня

ТРК«УКРАЇНА»
06.00 Срібний апельсин. 06.40,19.00,03.40 Події. 07.00 Х/ф "Наречена на замов-лення". 09.00 Ласкаво просимо. 10.00 Т/с "Успіх за будь-яку ціну" 11.00 Х/ф "Тече річка Волга". 13.00,04.00 Т/с "Злочин буде роз-крито 2". 14.55 Х/ф "Кохання до запитан-

ня".
17.00 19.20 Т/с "Чиста проба".
21.30 Щиросерде зізнання.
22.20 Футбольний вікенд.
23.30 Х/ф "Точка повернення".
02.10 Х/ф "Малохольна".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 09.30, 11.00, 12.55, 14.40 «Погода» 07.05«У фокусі» 07.30«Малятко» 08.00«Kids Flix» 08.10, 09.35, 11.55, 16.50, 19.00, 01.20 «Парад планет» 08.15«Афіша» 08.30, 17.30 «Чернівецький репор-тер. Підсумковий випуск» (рум. мов.) 09.00«Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» 09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Свят-кова, 1» 10.35«Музичний серпантин» 11.05«Все для дівчаток» 11.20«Фільми та зірки» 12.00«Караоке біля фонтана» 13.00, 01.30 «Блискуча година від M2» 14.45«Своїми очима» 16.00«Подружки» 17.00«Музична програма» (рум. мов.) 18.00«Служба порятунку 101» 18.30, 21.25, 00.25 «Погода» 18.35«Біоритм» 21.00«Феєрія мандрів» 21.30Концерт 23.00Х/ф «Дім страху» (3)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 13.00, 15.30, 00.15 «Музичний експрес» 06.35, 14.00, 19.15, 21.45, 00.00 «Погода» 06.45, 19.30 «Палітра» 07.35 «Тайм-аут» 08.00, 15.00 «Реалії» 08.45 М/ф 09.00 «Моє сонечко» 10.00 «Доброго ранку, Букови-но!» 11.10 «Дольче Віта» 11.20 «Спорт - драйв» 11.45, 17.30 Зорепад побажань". "Сузір'я почуттів".(рум. мов.) 12.00 Т/ф 13.30 « У нас на Буковині» (рум. мов.) 14.05, 02.30 «А музика зву-чить...» 16.00, 22.00, 00.45 Х/ф 18.10 «Жіночий журнал» 18.45 «Формула успіху» 20.25 «Зелений БУМ»

20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Подіум її життя»
03.40 «Роздуми про сокровенне»
04.20 «Телелітопис краю»
05.00 Тс

ТЕТ
06.30 М/ф. 07.15,08.35 "Малюта-твійнята". 07.35,09.00 "Мультик з Лунтіком". 08.10 "Телепузики". 09.35 "Їж та худни". 10.00 Т/с "Хто у домі господар". 11.00, 19.00 Т/с "Моя прекрасна няня". 12.40 "Одна за всіх". 13.05 "Королева балу". 14.00 "Дом 2". 15.00 "Ералаш". 15.20 Х/ф "Нічна тусовка". 17.10,23.00 Х/ф "Манкібон". 20.30 Т/с "Універ". (2). 22.00 "Comedy Woman". 00.50 "Дом 2". Спецвипуск. 01.15 "До світанку".

НТН
06.00 "Легенди бандитського Ки-єва". 07.15 Т/с "Міс Марпл". 09.10 Т/с "МанГуст". 11.30 "Легенди карного розшуку". Путівка в життя. 12.00,03.45 "Агенти впливу". 12.30 "Щоденники "Ukraine Tr-ophy". 12.40 "Бушидо. Східні єдинобор-ства". 14.55 Т/с "Ліговка". 19.00 Х/ф "Битва титанів". 21.30 Х/ф "Хаос". (2). 23.45 Х/ф "Людина-акула". (3). 01.35 Д/ф "Земля: життя без лю-дей". 03.05 "Речовий доказ". 04.45 "Правда життя".

СТБ
05.00 М/ф: "Доктор Айболить", "Казка про царя Салтана". 07.00 Х/ф "Вогонь, вода і... мідні труби". 08.50 "Імо вдома". 10.00,23.15 "Неймовірні історії кохання". 11.00 "Караоке на Майдані". 12.00 "Горілка. Історія всеросій-ського похмилля". 13.55 "Російські сенсації. Спец. ви-пуск. Таємне життя кумира". 14.45 "Російські сенсації. Зоряні війни за кохання". 15.35 "Зоряне життя. Найбажаніші наречені". 16.40 "Моя правда. Ірина Алфьо-

рова".
18.00 "Паралельний світ".
19.00 "Битва екстрасенсів".
21.05 Х/ф "Дві історії про кохан-ня".
00.20 Т/с "Доктор Хаус". (2).
03.35 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.30 Т/с "Ранетки". 06.05 Кліпси. 06.30 Т/с "Журнал мод". 07.45 Церква Христова. 08.00,12.45 Даш молодь. 09.00 М/с

Я не хочу повертатися в цей бруд ...

Тема мого повернення в політику протягом останніх місяців регулярно викликає певний резонанс у ЗМІ. Нинішній рівень журналістики давно вже не дає жодних підстав для професійних висновків: досить послатися на «достовірні джерела». Оскільки я ще 5 років тому залишив політику й особливих приводів говорити про себе не давав, то навіть моє право відкрито висловитися розглядається як нові плани «хитрого і підступного Медведчука». До речі, всі ці п'ять років моє ім'я не сходило зі сторінок видань, у тому числі завдяки розробкам відомих політтехнологів, які не могли не використати такий розкручений «негативний ресурс» у політичній гризні. А коли я в судовому порядку домагався захисту своєї честі і гідності – це вже було не так цікаво, як, приміром, брехлива заява чиновника, що я «привіз у Київ систему фальсифікації виборів «Вавілон». На це і робився розрахунок. Це триває і сьогодні: регулярно з'являються нові пасквілі, написані тим же почерком, тільки прізвища, що згадуються в контексті «підступів Медведчука», міняються залежно від того, хто став черговою жертвою «просочування інформації».

Не думаю, що в Україні є ще один політик, який би випробував на собі усі принади тези «політика – це брудна справа». Стосовно мене, коли кожен цебер бруду щедро винагороджувався, стояла ціла черга охочих це зробити. На мені зробило кар'єру ціле покоління політиканів і псевдожурналістів.

Я розумію, що жодному журналістові не заплатять, якщо він чесно досліджує мою позицію і реальні справи за десять років моєї активної політичної кар'єри, або згадає внесені мною законопроекти, які, упевнений, могли б докорінно змінити хід розвитку країни. Чи наважиться написати про Медведчука-мецената. Те, що я багато років брав участь у конституційному процесі, – не цікаво. Особливо тим, кому навіть кастрована і однонога («великий компроміс 2004-го») конституційна реформа стала впоперек горла. А розмови і пафосні заклики закінчити її, реформувавши місцеве самоврядування, тихо зійшли нанівець, як і заклики до відміни привілеїв і пільг для влади. Конституційна реформа давала шанс парламентаризму й істинній демократії, при цьому не допускаючи невинуватогою концентрації влади в одних руках. Невже її потрібно було відмінити, щоб люди почали розуміти реальні цінності демократії? Хтось вже починає розуміти...

А горезвісна боротьба з корупцією, у результаті якої ми міцно зайняли за її рівнем одне з останніх місць у світі? Відверто скажу, досі процвітають політики, у яких сталася істерика, коли мій проект закону про корупцію був прийнятий у першому читанні. Як вони бігли шукати порятунку у Президента Кучми, благаючи його не допустити... Якою б стала Україна, якби ще десять років тому чиновники стали декларувати свої витрати, доходи і витрати своїх близьких родичів; і навіть «хазяїн»

будинку, в якого наш «убогий» політик орендує його за копійки, вимушений був би теж показати, за які гроші цей будинок придбаний або побудований. Скільки б «улюблених бабусь і тіток» здивувалися, дізнавшись, що вони володіють заводами і фешенебельними готелями! А синки політиків і чиновників не розповідали би, що їздять на «узятих у друзів» суперкарах! Я уявляю, як ті ж люди «кастрували» нещодавно ухвалений закон про корупцію, внесений Президентом Януковичем. Я навіть здогадуюся, що вони йому при цьому говорили...

Нашій країні 20 років, а улюблена тема «української і російської мов» гріє душу і годує цілі політичні групи (язик не повертається назвати партіями те, що існує під цією назвою). Захист Конституції України, де гарантії державної мови і права російської мови чітко визначені – це взагалі окрема тема. Наш законопроект про мови ще 2000 року припускав право місцевих громад давати спеціальний статус російській мові на території громади, при цьому гарантував українській мові статус єдиної державної, як того і вимагає Конституція. Але ця тема – вічна, поки комусь вигідно ділити країну на україномовних і російськомовних громадян.

Чи повертаюся я в політику? Звичайно, ні! Я не хочу сьогодні повертатися в цей бруд. Політика – це боротьба за владу. Я не хочу «за владу». Я бачив її з усіх боків. Марно намагався зробити її кращою або хоча би більш привабливою. Туди сьогодні йдуть ті, для кого цей бруд просто лікувальний, хто примудряється саме завдяки йому жити безбідно. Для того, щоби боротися за владу, потрібно говорити, що борешся за демократію і добробут народу – такі тепер правила гри.

Відсутність статусу діючого політика не перешкодить мені висловлювати свою думку з усіх тем, які я вважаю актуальними. Наявність статусу, швидше, не дає можливості багатьом діючим політикам говорити те, що думаєш і навіть голосувати так, як вважаєш за потрібне. Я прийшов у політику людиною, яка вже відбулася, зі своїми переконаннями, і пішов без жалю, зберігши ці переконання.

Я буду продовжувати відкрито висловлювати свою думку, оскільки сьогодні громадяни України потребують того, що колись називалося просвітництвом. Сподіваюся, моя думка допоможе простим людям відрізнити реальні дії від популізму, а політиків, які заслуговують на довіру, від псевдополітиків. Щоби люди могли розібратися самі, як реально поліпшити своє життя і не купитися на яскраву політичну обгортку, за якою, – лише порожня демагогія. Така просвітницька діяльність може будуватися тільки на базі допомоги людям в їх рішеннях, яка влада потрібна народу. І в жодному разі не може бути засобом для боротьби за владу для себе особисто. Тому я відмовляюся від особистих політичних амбіцій.

Але я не хочу, щоби народ знову виявився не готовий до демократичних реформ, коли прийде час

їх проводити, або коли Україна посправжньому зіткнеться з відомими зовнішньополітичними проблемами, при тому, що в пресі завжди панує офіційна точка зору. Мене не зупинить навіть розуміння того, що поки ще мій підпис під статтею для окремих ЗМІ важливіший, ніж сам зміст статті, а видати пасаж про «нові плани розумного, хитрого і підступного Медведчука» (це тільки у нас слова «розумний і хитрий» застосовуються як образа для політика!!!) є куди важливішим, ніж проблема вступу країни в ЄС.

Це нелегка праця. Приміром, я написав низку статей для декількох авторитетних видань, в яких висловив свою думку про переваги на цьому етапі нашої участі в Митному союзі у рамках ЄП. Привів свої аргументи, закликав до дискусії на цю тему. У відповідь – тиша, і продовження хисткого голослівного хору про євроінтеграцію і необхідність зони вільної торгівлі з ЄС, якому в унісон уже підспівала парламентська більшість. Цікаво, це данина моді, чи це треба комусь конкретно?

Користуючись нагодою, хочу процитувати декілька пунктів із одного аналітичного документу, підписаного авторитетними фахівцями Інституту економіки і прогнозування НАН України, докторами наук Т. Осташком і В. Сиденком.

«...По-перше, у супереч задекларованій назві «Глибока і усебічна зона вільної торгівлі», підхід ЄС обмежується значною кількістю (майже 400 товарних позицій) виключень з режиму вільної торгівлі. ЄС намагається нав'язати Україні відверту систему дискримінаційних квот.

По-друге, ЄС планує зберегти недоторканною існуючу систему багатомільярдних дотацій аграрного сектору, що автоматично робить українське виробництво на експорт менш конкурентоздатним...

По-третє, ЄС наполягає, щоб Україна узяла на себе жорсткі зобов'язання щодо захисту географічних назв... в т.ч. напоїв і сирів, «коньяк», «шампанське», «пармезан», «фета» тощо. Реалізація таких зобов'язань зумовить значні витрати на ребрендинг і неминучу при цьому тимчасову зупинку виробництва...

По-четверте, ЄС вимагає повної відміни нині чинного 12% вивізної мита на насіння соняшнику, що ставить під сумнів забезпечення сировиною за прийнятними цінами українські олійні комбінати. Загальні жаткати в аграрній сфері після підписання договору про ЗВТ можуть складати, за оцінкою Українського клубу аграрного бізнесу, щорічно майже 15 млрд. грн.

По-п'яте, ЄС залишає за собою право використання експортних субсидій для посилення конкурентоспроможності своєї сільгосппродукції на ринках України і спеціальних заходів для захисту власних виробників від імпорту. Україна ж не має права використати ці механізми згідно із зобов'язаннями, узятими при вступі до СОТ».

Ось думка авторитетних фахівців, які висловлюють явну стурбо-



ваність тим, що Україні нав'язується формат угоди, вигідний виключно Євросоюзу. Ми вже так до СОТ вступили...

Я – за європейський вибір! Але для мене це в першу чергу означає високий європейський рівень життя і демократії в Україні.

Повертаючись до теми статті, хочу сказати, що я ніколи не відповідав на дзичання літаючого довкола рою. Хоча досі мене дивує, коли яка-небудь журналістка, яка не лише ніколи мене в очі не бачила, але навіть і не читала жодного рядка, написаного мною, видає черговий «пасаж», використавши в короткому матеріалі проти мене увесь набір брудних штампів, який придумали ще в ті часи, коли вона грала в ляльки. Якби вона спромоглася хоч би поверхнево вивчити предмет своїх «глибоких» журналістських досліджень, то, напевно, дуже здивувалася б факту, наскільки послідовна і постійна за останні 15 років моя позиція з будь-якого питання.

Звичайно, мене примушує замислитися той факт, що навіть гіпотетичне моє повернення в політику продовжує викликати відомий зубний скрегіт і мимовільне спороження сечового міхура у деяких, хто прикидається політиками. Сьогодні Україна, зробивши коло, повертається до кінця 90-х не лише в питанні конституційного устрою або інфляції. До речі, про ажіотаж, що піднімається навколо парламентських виборів, до яких ще більше року. ЗМІ і політичні угруповання вже ділять мажоритарні округи, про які навіть закону ще немає. Оцінюються шанси, в т.ч.

чомусь і мої. У зв'язку з чим хочу усім «розумникам», «політологам», місцевим «начальникам», «хазяям» та іншим «наглядачам» нагадати, що я тричі обирався народним депутатом України, в т.ч. двічі – в мажоритарному округу близького і вже рідного мені Закарпаття. Причому, як народний депутат II -го скликання я отримав рекордну в Україні підтримку – понад 94% виборців, а в III-му скликанні – понад 90%.

Скажіть, чи у багатьох мажоритарних округах люди пам'ятають, хто був їхнім народним депутатом в 90-і роки? Хоча, як ви розумієте, тоді в країні гречки вистачало. Коли саме із Закарпаття регулярно звучать новини про моє повернення в політику, мені зрозуміло. Я досі вдячний своїм виборцям і гордий тим, що вони віддали свої голоси за ті реальні справи, які я вважав своїм зобов'язанням робити для них. І, як вони переконалися, моя допомога і підтримка не залежать від мого політичного статусу.

Зі свого боку, я вірю, що в Україні є справжні політики, журналісти й оглядачі, які розуміють, що в їхній роботі головне, – правильно і чесно називати іменник, а не говорити одними прикметниками, залежно від політичного замовлення. І в країні є багато чого важливішого за різні страшні події на побутовому ґрунті, дрібні катастрофи і пригоди зірок шоу-бізнесу. У цьому сенсі ми вже значно відстаємо навіть від рівня 2000 року – просто чорнуха початку 90-х. Утім, до теми мого «повернення в політику» це не має жодного стосунку.

Віктор МЕДВЕДЧУК,
журнал «Профіль» № 24 (193),
18.06.2011 р.

оздоровчі

Версії

Гороскоп на тиждень



ОВЕН

Тиждень порадує дачним відпочинком і дозвіллям на природі. Якщо компанію вам складуть Скорпіони, то відпочинок буде не просто приємним, але й незабутнім. Зірки не рекомендують зараз міняти транспортний засіб. А от професійна сфера потребуватиме змін.



ТЕЛЕЦЬ

Цього тижня вам доведеться застосувати старі знання. Разом з тим не лініуйтеся брати участь у нових проєктах – це забезпечить фінансовий злет, якого ви прагнете. Неоціненну підтримку вам надасть жінка, народжена під знаком Овна.



БЛИЗНЮКИ

Час аналізу та підведення підсумків. На зміну старих прийдуть нові захоплення, причому, одне із занять досить міцно згуртує вас із Рибками. Остерігайтеся стресів, які можуть негативно позначитися на самопочутті. Вірогідне отримання вістей здалеку.



РАК

Робота принесе непогані доходи, які, проте, довго у вас не затримаються. Нині ви схильні до веселощів, великих покупок і часто нерозумних витрат. Ваша особиста чарівність зіграє фатальну роль для представників протилежної статі. Проте з Левами ви сьогодні несумісні.



ЛЕВ

Взаємозв'язок з Водоліями може піти у небуття. Вам належить докласти зусиль, щоб повернути їх прихильність. Активність у роботі – запорука успіху. Зосередьтеся на перспективних проєктах і не задовольняйтеся тимчасовою вигодою. Уважно ставтеся до самопочуття.



ДІВА

Ви мрієте вибратися на природу, проте щільний робочий графік і втома не дозволять це зробити. Втім, заряд бадьорості й сил ви можете отримати від сім'ї та знайомого Стрілця. Відмінною розрядкою стане відвідування салону краси і зміна зачіски.



ТЕРЕЗИ

На службі можуть виникнути проблеми. Щоб подолати їх якомога швидше, зверніться за допомогою до колеги-Козерога. Успіх в особистому житті чекає тих представників знаку, хто зможе опинитися в центрі уваги, стати душею компанії.



СКОРПІОН

Тиждень виявиться стабільним. Вас оточуватимуть перевірені люди, на яких можна покластися. Однак, вдаючися до сторонньої допомоги, не нав'язуйте у відповідь свою. З легкої руки Терезів вірогідні нові комерційні проєкти, однак відразу обговоріть усі нюанси.



СТРІЛЕЦЬ

Прогноз вказує на необхідність вияву лідерських якостей. Вихід на перший план доречний як у роботі, так і в любовних стосунках. Проте в особистому житті не варто придушувати партнера, особливо якщо він – Близнюк. Слідкуйте за раціоном харчування, не зловживайте жирною їжею.



КОЗЕРІГ

Час спокусу, відрезультатів яких залежить подальший життєвий шлях. Не приймайте рішення спонтанно. У разі необхідності допомоги або підтримки, шукайте поради у Дів. Хороший момент для професійного вдосконалення, відвідування навчальних курсів. На одному з таких заходів є ймовірність зустріти свою долю.



ВОДОЛІЙ

Переживання поступляться місцем спокою і душевній гармонії. Ви зможете розставити життєві пріоритети і зрозуміти, куди і з ким рухатися далі. Будьте обережні з егоїзмом, нині заохочується привітність і гостинність. Ймовірно розширення сфер творчої самореалізації. При бажанні гучного свята шукайте Раків.



РИБИ

Не скупіться на емоції і дії, особливо по відношенню до тих, хто вам небайдужий. Подібна поведінка окупиться відмінним дозвіллям і навіть приємними сюрпризами. Справжнім натхненником на робочі звершення стане хтось із представників знаку Телець.

Люди житимуть до 100 років



Вчені з'ясували: люди могли б жити набагато довше, коли б їхні організми не зношувалися завчасно.

Помирають люди здебільшого не від старості, а від хвороб. У середньому, людина починає старіти після 25 років. Тому й підтримувати своє здоров'я слід з раннього віку.

У петербурзькому Інституті біорегуляції і геронтології провели експеримент: трьом групам тварин – молодого, середнього віку і старим вводили пептидні препарати. Так ось щури, яким вводили ці ін'єкції якомога раніше, прожили на 30% довше.

Старіння – це зниження синтезу білка в організмі. Тому всі методи і ліки, які гальмують процес зниження, сповільнюють старіння.

Старіння багато в чому залежить від способу життя. Жодні препарати не врятують, якщо людина не має знань щодо правильної поведінки – дотримання біоритмів, правильне харчування, фізкультура і прийом тих чи інших біорегуляторів. Щодо генетичної схильності до старіння, то від генів ми залежимо лише на 25%.

Істинне старіння – це приблизно 90-100 років, вважають в Інституті біорегуляції. Тож нині тут розробляється програма, яка дозволить жити до 100 років.

Маска з петрушки зніме набряки під очима

У багатьох людей, навіть після сну темні кола і набряки під очима все одно не проходять.

Але ж так хочеться завжди виглядати добре! У цьому допоможуть домашні маски. Ось кілька рецептів:

Маска з петрушки

Кашку кореня петрушки, отриману через м'ясорубку, накласти на очі на 10-15 хв., потім змити теплою водою.

Компрес для очей

1 ч. ложку ромашки або кропу залийте 0,5 склянки окропу і настоюйте протягом 10 хв. Настій процідіть і розділіть на 2 частини.

Одну використовуйте в гарячому вигляді, іншу – в холодному: змочіть настоями марлеві серветки і чергуйте гарячі і холодні компреси протягом 10 хв. перед сном.



Зморшки вказують на стан кісток

Вчені запропонували новий спосіб визначення здоров'я кісток у жінок, які пережили менопаузу. Вони стверджують, що ступінь ризику переломів кісток можна визначити за зморшками на обличчі. Чим глибші зморшки і чим м'якіша шкіра у жінок, тим нижча щільність їхніх кісток.

Причиною даного взаємозв'язку є колаген – тип протеїну, який можна знайти і в шкірі, і в скелеті. Дослідження було проведено на основі вивчення діагнозів та огляду жінок, які нещодавно пройшли стадію менопаузи.

Медики виміряли глибину зморшок і щільність шкіри в 11 зонах обличчя і шиї. Жінки з більш глибокими зморшками і більш м'якою шкірою дійсно мали знижену щільність кісткової тканини. Причому показники не залежали від віку чи інших факторів, що впливають на кісткову масу.

Біг – шкода чи користь?



Біг традиційно вважається оздоровчою справою. Але неправильний біг може завдати великої шкоди здоров'ю суглобів та хребта.

Оздоровчий чи руйнівний результат бігу залежить від наявних у даний момент в організмі ресурсів, здоров'я хребта, від техніки бігу, від взуття. Біг не збільшує

ресурси організму, а навпаки їх активно витрачає. Яка ж мета бігу? Основна мета – тренування м'язів, що беруть участь в амортизації суглобів та хребта. Під час бігу відбувається струс внутрішніх органів, поліпшується лімфодренаж, але всього цього можна домогтися з меншими енергетичними затратами і без ризику отримати перевантаження суглобів та хребта. Тому виснажливий біг в невідповідному взутті, з приземленням на п'яти шкідливий для здоров'я. На користь можна розраховувати тільки за таких умов:

- якщо біг усвідомлено виконується вами, як вправа;
- добре амортизуюче приземлення м'язів гомілки і ступней;
- тривалість і темп можуть збільшуватися не більше ніж на 5-10% на тиждень;
- якщо фази активного бігу чергуються з фазами достатнього відпочинку.

Біг протипоказаний при захворюваннях хребта і суглобів, фізичний та

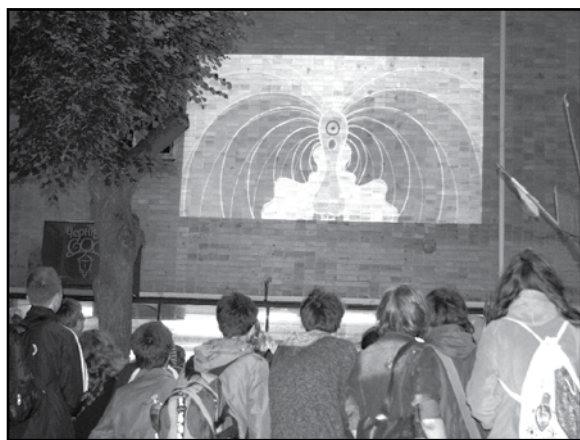
хронічний втома.

Літнім людям біг протипоказаний – їм радять ходити. Але і ходьба принесе користь тільки тоді, якщо до неї ставитися як до вправи. За своє життя людина робить більше 100 мільйонів кроків – великих, маленьких, спритних і незграбних. Кожен невдалий крок може приносити перевантаження. Кількість невдалих кроків визначає швидкість накопичення пошкоджень у суглобах і хребті. Чому так стається? М'яка хода, що забезпечує захист клітин суглобів та хребта від пошкоджень, вимагає багато м'язових ресурсів. Коли їх не вистачає, людина починає тупотіти, волочити ноги, оступатися. У такому стані навіть ходьба не принесе користі. Для того щоби повернути м'якість ходи, необхідно збільшити накопичені в клітинах ресурси організму і надавати значення кожному кроку. Тож варто прислухатися до дасоських мудреців, які говорили: «Ходи, як ходить кішка».

■ Лікування судинних захворювань ніг сучасними методами покращення кровообігу та попередження ампутацій (облітеруючий атеросклероз, облітеруючий ендартерит, діабетична ангіопатія, хвороба Рейно). ■ Лікування захворювань суглобів, незагоєваних трофічних виразок, фурункульозу та інших гнійних захворювань, врослого нігтя, геморою, грибкових уражень. Зняття гострого болю при захворюваннях рук, ніг, спини, попереку, застосування озокериту під час лікування на прийомі та вдома. ■ Очищення печінки після жовтухи, алкогольної інтоксикації, хіміотерапії, променевої терапії та інших отруєнь. Лікар-хірург. Досвід роботи – 31 рік. Приймає за адресою: вул. І. Вільде 4, мале колективне підприємство «Ваше здоров'я» від 14.00 до 16.00 у понеділок, середу, п'ятницю. Моб тел.: 0505075138, Олександр Іванович. Ліц. Серія АВ №300141 від 20.10.2006 р

Кіно на стінах

Минулих вихідних німецькі митці з Гамбургу влаштували чернівчанам синемаграфічний перфоменс «A wall is a screen», перетворивши на екрани... стіни чернівецьких будинків!



Від театру – до міськради, з дворика на вулиці Руській – на вулицю О.Кобилянської... Чернівецько-німецькі кіномани, не зважаючи на прохолодну погоду, майже годину подорожували нічним містом, від однієї стіни до іншої, відкриваючи для себе «по-новому» вже такі знайомі провулки та будинки, які буквально «оживали», стаючи частинкою фільму чи мультиплікації, а випадкові перехожі – здавалися справжнісінькими акторами.

– Якимось ми звернули увагу, що у нас в Гамбурзі, в центрі міста – практично нічого не відбувається, бракує цікавих заходів, – каже **Сабіне ГОРН, організаторка проекту**. – Тому ми такими показами хотіли якось покращити дозвілля людей, привернути їх увагу до кіномистецтва...

Сабіне Горн каже, що їх синемаграфічний тур за минулі місяці із успіхом пройшов у Стамбулі, Осло, Копенгагені, Цюриху, а 2009 року побували німці і в Одесі.

– Коли ми приїжджаємо в нове місто, спочатку просто гуляємо по ньому і вибираємо стіни, на яких ми б могли проектувати наші фільми. Кожна така стіна – зі своїми особливостями та нюансами, не схожа на іншу, тобто, якісь короткометражки на ній можуть виглядати краще, якісь – гірше... Для своїх показів ми використовуємо відео з архіву Агенції короткометражних фільмів в Гамбурзі. В ній зараз нараховується більше 35 тисяч короткометражок з усього світу, серед них – і українські, – каже пані Сабіне.

Організатори кажуть, що відвідини Чернівців їм дуже сподобалися, вони й не розраховували на такий успіх, адже зустрічали їх тут дуже приязно і тепло, глядачі після останньої інсталяції на будівлі міськради довго не хотіли розходитись і вимагали «на біс» продовження. Тому німецькі відеопопуляризатори пообіцяли не раз і вже зовсім скоро приїхати до Чернівців з новими фільмами.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

Баклан – надійний спосіб зловити рибу

Чернівецький регіональний портал ohota-rybalka.com.ua розпочинає серію тематичних статей на тему мисливства, рибальства та активного відпочинку. Сьогодні ми поговоримо про рибалку з бакланами.

Спосіб рибного лову за допомогою дресированих бакланів був відомий і досить поширений у Китаї з найдавніших часів. У XIX столітті рибалка з бакланами прийшла звідти в Європу і стала тут досить популярною. Правда, в Європі вона носила в основному характер розваги, а не промислу, як у Китаї.

Нині ловля риби з бакланами, як промисел, збереглася лише в декількох китайських провінціях. А добре навченими птахами володіють, мабуть, лише старці.

Протягом риболовного процесу баклани пірнають у воду за рибою і повертаються з виводком на човен або пліт. При цьому птахам надягають на шию спеціальне кільце, щоб вони не заковтули спійману рибу (кільце може не використовуватись, якщо пернатий рибалка досить добре навчений). До каблучок прив'язують мотузку, щоб баклани не запливали далеко і щоби їх



можна було у разі чого підтягти до човна. Крім мотузки для цього також може використовуватися сачок.

Баклани можуть ловити практично будь-яку прісноводну рибу, а в морській воді їх здобиччю може стати навіть камбала. Чиста вода сприятлива для людини, яка може спостерігати кожен рух птиці. Але для самих бакланів чистота води – фактор не обов'язковий. Китайські рибалки полюють на рибу з бакланами навіть у темних торф'яних водах.

Більше ви можете прочитати на нашому сайті ohota-rybalka.com.ua

«Якщо є інтелектуали – буде й наука»

– Для чого розвивати чужу країну, якщо можна розвивати свою? – запитав себе якось, навчаючись у Польщі, Роман МУХА, засновник та координатор проекту «Юна інтелектуальна еліта України» та сайту ukrelita.com. Тому нині він намагається об'єднати обдарованих, неординарних та творчих дітей України: переможців 3 та 4 етапів олімпіад з базових дисциплін, різноманітних мистецьких, музичних та міжнародних конкурсів, зацікавити їх, щоби майбутні молоді українські спеціалісти не виїздили до інших країн, а залишалися та розвивали власну державу.

Наприклад, Олександра Бойченко, призер 4 етапу олімпіади з англійської мови вважає, що цей проект – не лише об'єднання еліти, а створення сприятливого середовища для молоді, адже важливо в якому середовищі знаходяться діти. Тетяні Мартинюк, призеру 4 етапу олімпіади з математики, цікаво було б познайомитися зі своїми юними колегами, поділитися досвідом, навчитися чомусь новому...

У цьому їм має допомогти сайт ukrelita.com, на якому буде розміщено інформацію про буковинських переможців

олімпіад та їх педагогів. Кожна дитина-переможець матиме власний аккаунт, який дасть можливість спілкуватися з переможцями інших областей України, з представниками Наукової Ради, командою та прихильниками проекту.

– Нація успішна завдяки еліті, – зауважив **Ігор БУРКУТ, доцент-політолог, координатор наукової Ради в Чернівецькій області**. – Якщо є інтелектуали – буде й наука. Потрібно лише трішки їм допомогти.

Юлія ОРИЩУК, «Версії»

Три золоті на Чемпіонаті Європи з панкратіону

Призерами Чемпіонату Європи з панкратіону, який нещодавно відбувся в Одеській області, стали буковинці. Змагання проходили за трьома видами: агон, граплінг та комбат-граплінг. У них взяли участь 380 спортсменів із 21 країни Європи. Наші земляки вибороли три золоті медалі.

Чемпіонами Європи у своїх вагових категоріях стали представники ФСТ «УКРАЇНИ», буковинці Олександр Доскальчук, Анна Беженар та Галина Матейчук. Чернівчанин Алан Джіоев поступився іспанському спортсмену та посів 4 місце у розділі комбат-граплінг.

– Пам'ятною нагородою FILA, Рафаель Мартенетті нагородив Галину Матейчук, як кращу спортсменку 2010 року серед дівчат, – говорить **тренер Ігор НАКОНЕЧНИЙ**.

У командному заліку збірна України посіла призові місця. Після заслуженого відпочинку наші спортсмени будуть готуватися до Чемпіонату Світу з панкратіону, який відбудеться в жовтні у Сербії.

астрономія

Астропрогноз на липень

Фінанси

Овнів та Дів чекає напружений місяць у фінансах. Тому економія вам не завадить. Заробітки Тельців, Терезів і Стрільців обіцяють бути стабільними. При розумному плануванні бюджету ви навіть зможете дозволити собі скромний відпочинок. А от Ракам та Левам варто особливо остерігатися зайвих витрат. Для Близнюків, Риб та Скорпіонів перша половина липня виявиться сприятливою: у цей час ви зможете заробити навіть більше, ніж за всі попередні місяці. Доходи Козерогів і Водоліїв будуть невисокими, але все-таки їх вистачить на всі потреби та на створення маленького резерву.

Цікаво, що липень цього року має 5 п'ятниць, 5 субот і

5 неділь. Не вірите? Гляньте у календар! Таке буває лише раз на 823 роки! І за фен-шуєм називається «Мішок грошей». Тому саме час працювати і наповнювати свої мішки.

Робота, кар'єра

У Близнюків, Козерогів, Терезів і Стрільців місяць буде вкрай напружений. Ведення справ зажадає від вас стільки зусиль, що навіть досягнення невеликого успіху цілком може бути порівняне з висловом «піррова перемога». Певний спад в усіх справах відзначатиметься в Овні і Тельцях. І навіть звична тактика може не принести очікуваного результату. Вдалий місяць для ведення бізнесу у Левів і Раків. Формула успіху, якою вам зараз варто скористатися,

звучить дуже просто: «Весь світ – це великий шматок масла, а ви – ніж. Ріжте, поки вистачає сил». Дівам та Скорпіонам робота приносить суцільне задоволення. Особливо це стосується представників творчих професій. Водоліям і Рибам варто бути напроцуд обережними, оскільки будь-яка ділова помилка в цьому періоді може обернутися дуже серйозними наслідками.

Кохання, родина

Овнам і Тельцям увагу варто приділяти сім'ї та коханим, відтиснивши убік друзів і роботу. Ваша турбота і ніжність обов'язково повернуться до вас сторицею. У липні взаємини Близнюків та Стрільців з близькими будуть відзначені стабільністю та глибоким емоційним розумінням.

Найсприятливіший час для вирішення родинних конфліктів у Левів і Терезів. Вам доведеться винести на поверхню кілька питань, які вже давно назріли між вами та вашими рідними. Ракам і Дівам радимо використовувати час для створення нових або зміцнення існуючих стосунків. Козерогам і Водоліям варто пам'ятати, що найбільше ранить найближча людина. Тому краще провести першу половину місяця подалі одне від одного. Це також дасть змогу перевірити стосунки. А от Скорпіонам і Рибам влаштовувати перевірки чи сцени ревності не рекомендується. Усі ваші підозри – лише плід багатой уяви.

Здоров'я

У Скорпіонів, Левів і Стрільців

усі захисні властивості та функції організму будуть значно ослаблені. Надмірне перенапруження може призвести до того, що ви надовго зляжете. Тельці, Риби та Близнюки гарантовано одержать хороший заряд енергії на кілька найближчих місяців, якщо в першій половині липня вестимуть здоровий спосіб життя. Відмінний місяць у Раків і Дів. Навіть хронічні хворі можуть очікувати повного одужання. Терезів і Овнів постійно тягтиме на щось смачненьке. Не бійтеся дозволити собі трохи зайвих калорій, оскільки в цьому періоді вся з'їдена вами їжа засвоюватиметься без залишку. А от Водоліям і Козерогам навпаки варто приділити основну увагу правильному харчуванню і збільшити у своєму раціоні кількість овочів та фруктів.

НА КОНЯ

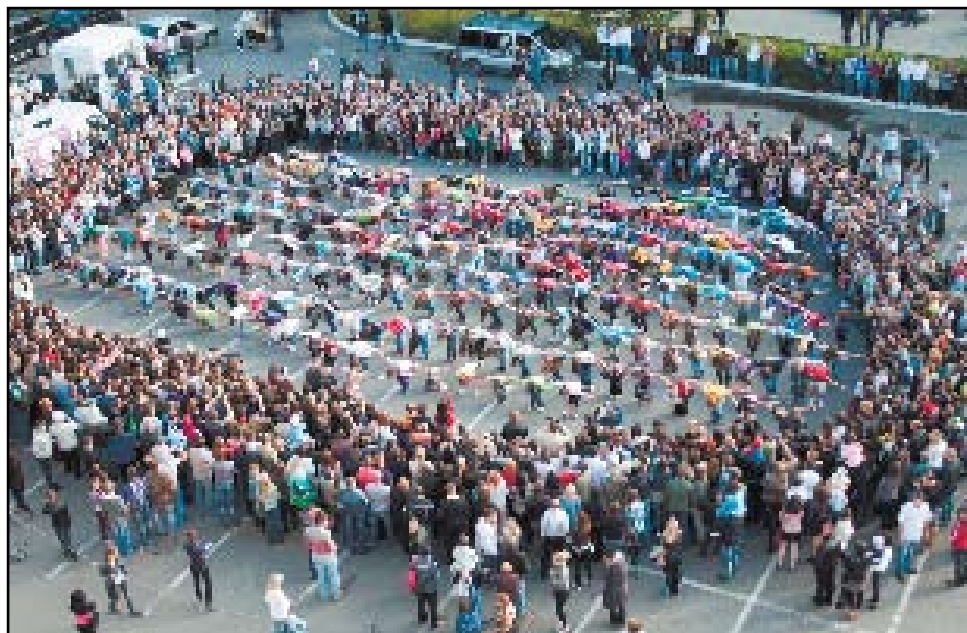
Чернівці готуються до «Майдан'sy»

Близько двохсот юних чернівецьких танцюристів взяли участь у флеш-мобі до Дня молоді, який відбувся біля торговельно-розважального центру «Депот». Щоправда, саме «флеш-мобом» захід можна назвати з певною натяжкою, адже для більшості глядачів танцювальне дійство не стало якоюсь «раптовою несподіванкою». Дехто з них прийшов підтримати своїх «танцюючих» друзів, дехто – дізнався про флеш-моб у соціальних мережах та від знайомих, тож цілеспрямовано прийшов «зацінити» результати тривалих тренувань його учасників...

– Перша наша ідея була просто об'єднати місцеві танцювальні школи і влаштувати для чернівчан якийсь неочікуваний виступ, – каже **Іван ВЕЛИЧКО, організатор флеш-мобу**. – Проект «Майдан'sy» polegшив організацію цього дійства, адже зараз стало легше пояснювати людям, навіщо збирати разом стільки танцюристів. Тобто сьогоднішній і наступні наші такі виступи – це певна репетиція, адже цього року Чернівці таки візьмуть участь у другому сезоні цього всеукраїнського танцювального проекту.

– Спочатку ми планували станцювати першого липня на Театральній площі, проте до нас звернулися організатори торговельно-розважального центру «Депот» і запропонували на день Молоді станцювати ще й тут. За чотири дні практично зробили хореографію, діти приходили в зал, тренувалися, переживали, хотіли всі брати участь, навіть бувало таке, що дехто плакав, бо одразу важко було вивчити усі рухи... Але нічого, впорались, усі, хто хотів, сьогодні тут станцювали, – каже Іван.

У флеш-мобі взяли участь учні танцювальних шкіл «ДАНС АБЕНЮ», «HIP FLESH», «MAXIMUM», «AMIRA», «DANCE 4 LIFE», «KCT ПРОМІНЬ», «BASEDANCE», «МОЛОДІСТЬ», «DANCE LIFE», «MOVE ON



DANCE STUDIO» тощо. Найменшою із двохсот учасників цього дійства стала п'ятирічна дівчинка, яка своєю танцювальною вправністю не поступалася старшим дітям.

Після завершення танцювального шоу глядачі спостерігали за «двобоями» між танцюристами різних шкіл, одночасно ж із танцювальними ви-

ступами поруч відбувся і фестиваль графіті, який організували чернівецькі професійні рейтери. Розмальовуючи імпровізовану стіну із листів ДСП, які прикріпили до стіни розважального центру, рейтери запрошували усіх охочих долучитися до малювання, спробувати самому створити своє графіті, тим паче, що тема малюнків була вільна.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

Літо по-пластунськи: за 300 гривень вдається і відпочити, і голубців наїстися, і вражень отримати на мільйон

Літо у розпалі. Особливо це відчувають діти та молодь Чернівецької обласної організації «Пласт». Бо для них саме влітку розпочинаються справжні пригоди – поїздки у наметові табори. Для когось це стане черговим кроком у пластовому житті, а для когось – першим подібним досвідом.

Щорічні літні наметові табори – це свого роду іспит для пластунів. Тут вони вчаться виживати у спартанських умовах, відповідати за свої вчинки, вирішувати складні завдання і дружно жити великим колективом.

– Цього літа плануємо два курені таборів тривалістю два тижні, – каже **Тая ЗАПЛІТНА, голова Чернівецького осередку пластунів**. – Таборуватимемо неподалік Банилово-Підгірного. Тут же проведемо і окружний табір для дітей з районів нашої області. Виїжджатимемо також у кількадевні походи.

Перший триденний виїзд на природу відбувся ще у травні. Тоді свій перший похід здійснили «новаки» – найменші з пластунів, віком від 6 до 11 років.

– Батькам дуже важко відправляти своїх діток у перший похід. У наплічники вони намагаються скласти усе, що є вдома – від цукерки до постільної білизни, – розповідає **Леся ФЕДОРЕНКО, вихователька новаків, пластунка-**



сеньйорка. – Хоча я заздалегідь пишу список, що кожна дитина повинна взяти з собою у похід. Серед обов'язкових речей – спальник, одяг, каремат, однострій, речі індивідуальної гігієни, найнеобхідніший посуд, ліхтарик, вишиванка.

Їжу для усіх пластунів закуповують централізовано. Продукти тримають у власноруч створеному холодильнику. Батькам навідріз забороняють давати дітям із собою солодощі: на сонці вони швидко псуються. Тільки два бутерброди, щоби, коли доїжджають до місця, перекусили перед тим, як розбивати табір.

– Протягом двох тижнів ми встигаємо і вареники, і голубці, і пампушки на вогнищі зробити. На сніданок обов'язково їмо кашу, – продовжує

Леся Федоренко. – Ще одна важлива деталь: ми беремо із собою в похід сокиру, проте не беремо ані молотка, ані цвяхів. Це для того, щоб діти вчилися все робити власноруч, не завдаючи при цьому шкоди природі.

Діставшись місця таборування, вихователь розповідають пластунам легенду, за якою потім будуватиметься та функціонуватиме табір. Першою будують кухню і викопують яму для холодильника. Встановлюють обов'язкові таборові споруди – браму, щоглу, вбиральню. Далі – розпалюють вогонь, який, підтримують протягом двох тижнів. Гаситься він лише тоді, коли від'їжджають. Вночі діти разом зі старшими по дві години несуть вахту біля вогнища.

Потім виділяється час для облаштування наметів, ідальні. До цього завдання пластуні підходять творчо: кожен улан (група) намагається якомога краще прикрасити свої споруди, власноруч створюють столи і стільці, гаптують усе квітами і травами.

– Щодня діти працюють у групах, з ними проводяться майстер-класи, ігри, тренінги, – розповідає Тая Заплітна. – У перші дні кожен улан вигадає таборову пісню, яку ми ввечері співаємо біля вогнища. Часто діти створювали справжні шедеври!

У наметовому таборі живуть звичайним життям, тому іноді і без хвороб не обходиться.

– З нами обов'язково у табір їде лікар. Він оглядає і надає першу допомогу в разі травм та хвороб, – зауважує голова чернівецьких пластунів. – У нас був випадок, коли хлопець захворів на ангіну. Наш лікар надав йому допомогу, але через кілька годин батьки забрали його додому.

Для 16-18-річних пластунів відбуваються також всеукраїнські пластові табори. Кожен із них має свою спеціалізацію. Наприклад, велотабір, кінно-спортивний, летунський, мандрівний, морський тощо. Юнаки та юначки протягом року пишуть твір про те, у який табір їм хотілося би потрапити. Розподіл відбувається відповідно до їхніх побажань.

За такого широкого спектра розваг та можливостей пластуні витрачають на відпочинок доволі символічну суму. Фактично, оплачують харчування та канцелярські товари, які знадобляться для роботи та тренінгів. Загалом це складає приблизно 300 гривень. А вражень та нових умінь – на мільйон!!!

Ольга ТИМОФІЙЧУК, «Версії»

Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиць, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

В.о головного редактора
Любов КАФАНОВА
Відповідальний за випуск
Ігор КОНСТАНТИНЮК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
м. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №433. Наклад: 16743

№27 (391), 30.06.2011–06.07.2011